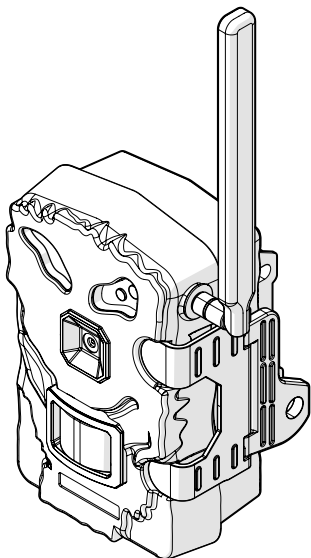


nedis

4G Full HD Wildlife Camera

To capture animal
and human activity

WCAM460GN

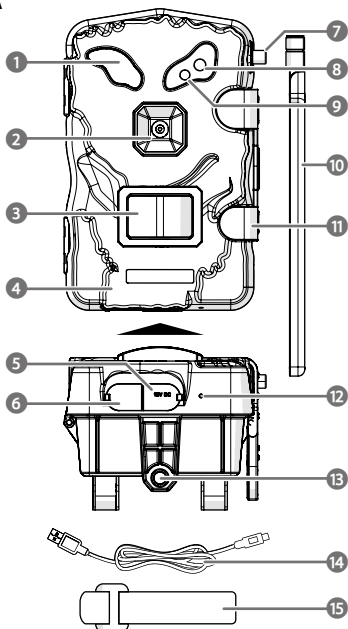


ned.is/wcam460gn

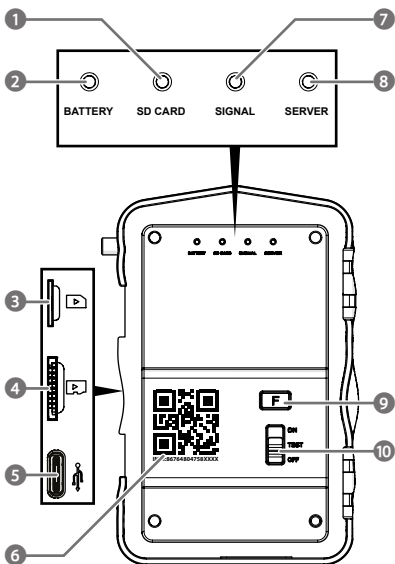


EN	Quick start guide	6
DE	Kurzanleitung	11
FR	Guide de démarrage rapide	18
NL	Snelstartgids	25
IT	Guida rapida all'avvio	31
ES	Guía de inicio rápido	38
PT	Guia de iniciação rápida	44
SV	Snabbstartsguide	51
FI	Pika-aloitusopas	57
NO	Hurtigguide	63
DA	Vejledning til hurtig start	69
HU	Gyors beüzemelési útmutató	75
PL	Przewodnik Szybki start	81
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	88
SK	Rýchly návod	95
CS	Rychlý návod	102
RO	Ghid rapid de inițiere	108

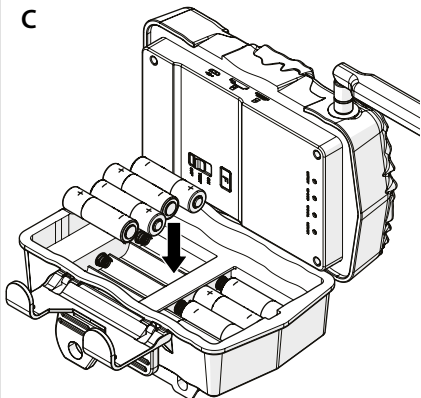
A



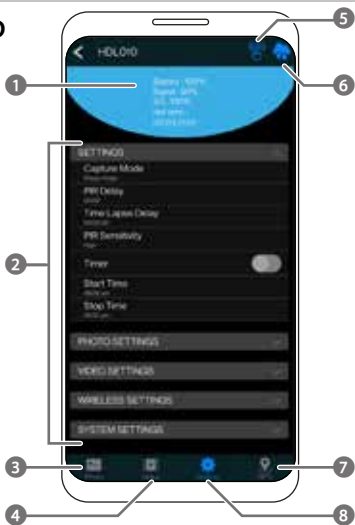
B



C



D



4G Full HD Wildlife Camera

WCAM460GN



For more information see the extended manual online: ned.is/wcam460gn

Intended use

This product is a wildlife camera that takes photos and records videos of animal and human activity when it detects movement with the built-in motion sensor.

Connect the product to the *Camera Trap Wireless* app to remotely manage photos, videos and settings.

This product is intended for indoor and outdoor use.

Consult the local laws and regulations for this product before installing and using.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1 IR LEDs | 9 Camera activity LED |
| 2 Lens | 10 Antenna |
| 3 Motion sensor | 11 Latch |
| 4 Housing | 12 Microphone |
| 5 Power input | 13 Tripod mount |
| 6 AV port | 14 USB-C – USB-A cable |
| 7 Antenna port | 15 Mounting strap |
| 8 Light sensor | |

Control panel (image B)

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1 MicroSD card indicator LED | 6 Product code |
| 2 Battery indicator LED | 7 Signal indicator LED |
| 3 SIM card slot | 8 Server indicator LED |
| 4 MicroSD card slot | 9 Formatting button |
| 5 USB-C port | 10 Power switch |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.

- Do not drop the product and avoid bumping.
- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they are dirty.
- Do not use the product with rechargeable batteries.
- Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Before cleaning and maintenance, switch off the product and disconnect the power.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Do not clean the inside of the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not expose the product to water or moisture.

Installing the app

Use the *Camera Trap Wireless* app on your mobile device to view images and videos, transfer them to your mobile device, and change the camera settings.

For iOS devices:

1. Download and open the *Camera Trap Wireless* app on your phone.
2. Create an account or login.
3. Tap *Bind Camera* in the app to add the product.
4. Scan the product code **B 6** or tap *Manual input* in the app to enter the product code **B 6** manually.
5. Tap *OK* in the app to complete the process.

For Android devices:

1. Download and open the *Camera Trap Wireless* app on your phone.
2. Create an account or login.
3. Tap + in the app to add the product.
4. Scan the product code **B 6** or tap *Manual input* in the app to enter the product code **B 6** manually.
5. Tap *OK* in the app to complete the process.

Setting up the product

1. Screw the antenna **A 10** to the antenna port **A 7**.
 2. Release the latch **A 11**.
 3. Open the housing **A 4**.
 4. Insert a formatted microSD card in the microSD card slot **B 4**.
- i** It is recommended to use a class 10 microSD card with a minimum storage capacity of 256 GB.
5. Insert a SIM card in the SIM card slot **B 3**.
- i** To transmit images and videos and to manage settings remotely, you need a SIM card with an active data subscription (not included).
6. Close the housing **A 4**.
 7. Close the latch **A 11**.

Powering the product (image C)

With batteries (not included):

1. Release the latch **A 11**.
 2. Open the housing **A 4**.
 3. Place the batteries.
- i** Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.
- i** Do not use rechargeable batteries.
4. Close the housing **A 4**.
 5. Close the latch **A 11**.

With a solar panel (not included):

1. Hang the solar panel in a sunny location.
2. Connect the solar panel power output to the power **A 5**.

Mounting the product

Mount the product using:

- The mounting strap **A 15**.
 - A tripod (not included) with any mount with a standardised tripod screw attached to the tripod mount **A 13**.
- i** When using the product during night, the photos and videos will be in black and white.

Formatting the microSD card

- i** Formatting the microSD card will remove all files from the microSD card. Make sure to back up all files you want to keep before formatting the microSD card.
1. Switch the power button **B 10** to *TEST*.
 2. Press and hold the format button **B 9** until the microSD card indicator LED **B 1** blinks red.

The SD card indicator LED **B 1** lights up green when formatting is successful.

- i** If the microSD card indicator LED **B 1** lights up red, the formatting failed. Try again or use a different microSD card.

The app interface (image D)

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1 Product status | 5 Reset to default button |
| 2 Settings menu | 6 Settings upload button |
| 3 Photo folder tab | 7 Setting menu tab |
| 4 Video folder tab | 8 GPS location tab |

Using the product

1. Switch the power button **B 10** to *ON* to switch on the product.
- i** The camera is ready for use if all indicator LEDs **B 1 2 7 8** are switched off.
2. Open the *Camera Trap Wireless* app and login.
3. Select the product from the camera list.
4. To change the settings of the product:
 - For iOS system: tap *Options*.
 - For Android system: tap *Setting*.
5. Select the desired capture mode and adjust the settings as desired.

Capture mode	Switch between photo, time lapse, video or photo + video.
PIR delay	Set the interval between photos or videos.
Time lapse delay	Adjust the interval between photos or videos when the product is in time lapse mode.
PIR sensitivity	Set the sensitivity of the motion sensor to low, medium or high.
Timer	Switch the timer option on or off. Set a specific time period in which the camera takes pictures and videos every day.
Photo resolution	Select the preferred photo resolution.
Burst number	Select a photo burst amount, up to 9 photos.
Shutter speed	Select the preferred shutter speed.
Video quality	Select the preferred video resolution.
Video length	5 to 180 seconds.
Volume REC	Select to mute or unmute the video recordings.
Upload frequency	Select the desired upload frequency of photos and videos wirelessly on your connected device.

Time zone	Select the time zone.
Upload photo resolution	Select the desired photo upload resolution wirelessly on your connected device.
Date and time	Date format: dd/mm/yyyy - yyyy/mm/dd - mm/dd/yyyy. Time format: 24h / 12h
Camera name	Enter a chosen name for the product.
Information bar	Switch on to save photos with a date and time watermark.
Cycle storage	Switch on to allow the product the continue storing photos and videos when the microSD card is full by deleting the oldest photos and videos.
Temperature	Select the temperature format.
Latitude and longitude	Insert the latitude and longitude manually or tap "Use current location" to sync with GPS.
Format microSD card	Confirm to delete all data on the microSD card. Cancel, to go back.
SWVER1	Shows the installed firmware version.

6. Tap the settings upload button **D6** in the app to modify the settings on the product.

LED indicator status

LED	Green	Blue	Red
Battery	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD Card	OK	The microSD card is full. The microSD card is locked.	The microSD card is corrupted. Insert the microSD card.
Signal	The 4G signal is good.	The 4G signal is weak.	There is no 4G signal.
Server	The product is connected to the app.	Connect the product to the app.	The product cannot connect to the app.

Switching off the product

Switch the power button **B1** to *OFF* to switch off the product.

Viewing content

Viewing content on a device through the USB cable

1. Plug the USB-C – USB-A cable **A 14** into the USB-C port **B 5**.
2. Plug the other end of the USB-C – USB-A cable **A 14** into a computer.

Viewing content on a device with microSD card (not included).

1. Remove the microSD card from the microSD card slot **B 4**.
2. Insert the microSD card in the microSD card slot of your device.

Viewing content through an AV cable (not included)

1. Connect an AV cable to the AV port **A 6**.
2. Connect the other end of the AV cable to your TV or monitor.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WCAM460GN from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/WCAM460GN#support

DE

Kurzanleitung

4G Full-HD Wildtierkamera

WCAM460GN



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/wcam460gn

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist eine Wildtierkamera, die Fotos und Videos von Aktivitäten tierischen und menschlichen Ursprungs aufzeichnet, wenn vom eingebauten Bewegungssensor eine Bewegung erkannt wird.

Verbinden Sie das Produkt mit der *Camera Trap Wireless*-App, um Fotos, Videos und Einstellungen aus der Ferne zu verwalten. Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht.

Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für dieses Produkt vor der Verwendung und Installation.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Infrarot-LEDs | 9 Kameraaktivität-LED |
| 2 Objektiv | 10 Antenne |
| 3 Bewegungssensor | 11 Riegel |
| 4 Gehäuse | 12 Mikrofon |
| 5 Stromeingang | 13 Stativanschluss |
| 6 AV-Anschluss | 14 USB-C – USB-A Kabel |
| 7 Antennenanschluss | 15 Befestigungsgurt |
| 8 Lichtsensor | |

Bedienfeld (Abbildung B)

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1 MicroSD-Karten-Anzeige-LED | 5 USB-C Anschluss |
| 2 Akkuanzeige-LED | 6 Produktcode |
| 3 SIM-Karten-Einschub | 7 Signalanzeige-LED |
| 4 Einschub für Micro-SD-Karte | 8 Serveranzeige-LED |
| | 9 Formatiertaste |
| | 10 Ein/Aus-Schalter |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Wischen Sie die Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mit wiederaufladbaren Batterien.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung aus und trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Reinigen Sie nicht die Innenseite des Produkts.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Installieren der App

Verwenden Sie die *Camera Trap Wireless*-App auf Ihrem mobilen Gerät, um die Bilder und Videos anzusehen, auf Ihr mobiles Gerät zu übertragen, und die Kameraeinstellungen zu ändern. Für iOS-Geräte:

1. Laden Sie die *Camera Trap Wireless*-App auf Ihr Smartphone herunter und öffnen Sie sie.
2. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich an.
3. Wählen Sie *Bind Camera* in der App, um das Produkt hinzuzufügen.
4. Scannen Sie den Produktcode **B 6** oder tippen Sie in der App auf *Manual input*, um den Produktcode **B 6** manuell einzugeben.
5. Tippen Sie in der App auf *OK*, um den Vorgang abzuschließen.

Für Android-Geräte:

1. Laden Sie die *Camera Trap Wireless*-App auf Ihr Smartphone herunter und öffnen Sie sie.
2. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich an.
3. Wählen Sie + in der App, um das Produkt hinzuzufügen.

4. Scannen Sie den Produktcode **B 6** oder tippen Sie in der App auf *Manual input*, um den Produktcode **B 6** manuell einzugeben.
5. Tippen Sie in der App auf *OK*, um den Vorgang abzuschließen.

Einrichten des Produkts

1. Schrauben Sie die Antenne **A 10** auf den Antennenanschluss **A 7**.
2. Lösen Sie den Riegel **A 11**.
3. Öffnen Sie das Gehäuse **A 4**.
4. Setzen Sie eine formatierte microSD-Karte in den microSD-Karteneinschub **B 4** ein.
i Es wird empfohlen, eine microSD-Karte der Klasse 10 mit einer Speicherkapazität von mindestens 256 GB zu verwenden.
5. Setzen Sie eine SIM-Karte in den SIM-Karteneinschub **B 3** ein.
i Um Bilder und Videos zu übertragen und Einstellungen aus der Ferne zu verwalten, benötigen Sie eine SIM-Karte mit einem aktiven Datenvolumen (nicht im Lieferumfang enthalten).
6. Schließen Sie das Gehäuse **A 4**.
7. Schließen Sie den Riegel **A 11**.

Einschalten des Produkts (Abbildung C)

Mit Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten):

1. Lösen Sie den Riegel **A 11**.
2. Öffnen Sie das Gehäuse **A 4**.
3. Legen Sie die Batterien ein.
i Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- i** Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus.
4. Schließen Sie das Gehäuse **A 4**.
5. Schließen Sie den Riegel **A 11**.

Mit einem Solarmodul (nicht im Lieferumfang enthalten):

1. Hängen Sie das Solarmodul an einem sonnigen Ort auf.
2. Schließen Sie den Ausgang des Solarpanels am Stromanschluss **A 5** an.

Montage des Produkts

Befestigen Sie das Produkt mit:

- dem Befestigungsgurt **A 15**.
- einem Stativ (nicht im Lieferumfang enthalten), das mit einer Standard-Stativschraube an der Stativhalterung **A 13** befestigt wird.

- i** Wenn Sie das Produkt nachts verwenden, werden die Fotos und Videos in Schwarz-Weiss angezeigt.

Formatierender microSD-Karte

- i** Das Formatieren der microSD-Karte löscht alle Dateien von der microSD-Karte. Beachten Sie, dass Sie alle Dateien sichern, die Sie behalten möchten, bevor Sie die microSD-Karte formatieren.

1. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter **B 10** auf *TEST*.
2. Halten Sie die Formatiertaste **B 9** gedrückt, bis die microSD-Karten-Anzeige-LED **B 1** rot blinkt.

Die SD-Karten-Anzeige-LED **B 1** leuchtet grün, wenn die Formatierung erfolgreich war.

- i** Wenn die microSD-Karten-Anzeige-LED **B 1** rot leuchtet, ist die Formatierung fehlgeschlagen. Versuchen Sie es erneut oder verwenden Sie eine andere microSD-Karte.

Die App-Benutzeroberfläche (Abbildung D)

- | | |
|---|---|
| 1 Produktstatus | 6 Schaltfläche „Einstellungen hochladen“ |
| 2 Einstellungsmenü | 7 Einstellungsmenü-Registerkarte |
| 3 Fotoverzeichnis-Registerkarte | 8 GPS-Standort-Registerkarte |
| 4 Videoverzeichnis-Registerkarte | |
| 5 Schaltfläche „Auf Standard zurücksetzen“ | |

Verwenden des Produkts

1. Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter **B 10** auf *ON*, um das Produkt einzuschalten.
- i** Die Kamera ist betriebsbereit, wenn alle Anzeige-LEDs **B 1 2 7 8** ausgeschaltet sind.
2. Öffnen Sie die *Camera Trap Wireless*-App und melden Sie sich an.
3. Wählen Sie das Produkt aus der Kameraliste aus.
4. Um die Einstellungen des Produkts zu ändern:
 - Bei iOS-Systemen: Tippen Sie auf *Options*.
 - Bei Android-Systemen: Tippen Sie auf *Setting*.
5. Wählen Sie den gewünschten Aufnahmemodus und passen Sie die Einstellungen wie gewünscht an.

Aufnahme-modus	Umschalten zwischen Foto, Zeitraffer, Video oder Foto + Video.
PIR-Verzögerung	Stellen Sie das Intervall zwischen zwischen Fotos oder Videos ein.

Zeitrafferverzögerung	Stellen Sie das Intervall zwischen Foto- oder Videoaufzeichnungen ein, wenn sich das Produkt im Zeitraffermodus befindet.
PIR-Empfindlichkeit	Stellen Sie die Empfindlichkeit des Bewegungssensors auf niedrig, mittel oder hoch ein.
Timer	Schaltet die Timer-Option ein oder aus. Wählen Sie einen bestimmten Zeitraum, in dem die Kamera jeden Tag Bilder und Videos aufnimmt.
Fotoauflösung	Stellen Sie eine bevorzugte Fotoauflösung ein.
Burst-Anzahl	Wählen Sie eine Fotoanzahl für Burst-Aufnahmen, bis zu 9 Fotos.
Verschlusszeit	Wählen Sie die bevorzugte Verschlusszeit.
Videoqualität	Stellen Sie eine bevorzugte Videoauflösung ein.
Videolänge	5 bis 180 Sekunden.
Aufnahme-lautstärke	Wählen Sie diesen Punkt, um die Videoaufzeichnungen stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
Upload-Frequenz	Wählen Sie die gewünschte Upload-Frequenz, mit der Fotos und Videos kabellos auf Ihr verbundenes Gerät hochgeladen werden.
Zeitzone	Stellen Sie die Zeitzone ein.
Upload-Foto-auflösung	Wählen Sie die gewünschte Foto-Upload-Auflösung kabellos auf Ihr verbundenes Gerät.
Datum und Uhrzeit	Datumsformat: tt/mm/jjjj - jjjj/mm/tt - mm/tt/jjjj. Zeitformat: 24 h / 12 h
Kameraname	Legen Sie einen eigenen Namen für das Produkt fest.
Informations-leiste	Schalten Sie diese Option ein, um Fotos mit einem Wasserzeichen mit Datum und Uhrzeit zu speichern.
Zyklisch speichern	Schalten Sie diese Option ein, damit das Produkt weiter Fotos und Videos speichern kann, wenn die microSD-Karte voll ist, indem die ältesten Fotos und Videos gelöscht werden.
Temperatur	Wählen Sie das Temperaturformat.

Breiten- und Längengrad	Geben Sie den Breiten- und Längengrad manuell ein oder tippen Sie auf „Use current location“, um eine GPS-Synchronisierung durchzuführen.
microSD-Karte formatieren	Bestätigen, um alle Daten auf der microSD-Karte zu löschen. Abbrechen, um zurückzugehen.
SWVER1	Zeigt die installierte Firmware-Version an.

6. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Einstellungen hochladen“ **D6** in der App, um die Einstellungen des Produkts zu ändern.

Status der LED-Anzeige

LED	Grün	Blau	Rot
Batterie	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-Karte	OK	Die microSD-Karte ist voll. Die microSD-Karte ist gesperrt.	Die MicroSD-Karte ist beschädigt. Legen Sie die microSD-Karte ein.
Signal	Das 4G-Signal ist gut.	Das 4G-Signal ist schwach.	Es gibt kein 4G-Signal.
Server	Das Produkt ist mit der App verbunden.	Verbinden Sie das Produkt mit der App.	Das kann keine Verbindung mit der App herstellen.

Ausschalten des Produkts

Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter **B1** auf **OFF**, um das Produkt auszuschalten.

Anzeigen von Inhalten

Anzeigen von Inhalten auf einem Gerät über das USB-Kabel

1. Stecken Sie das USB-C – USB-A-Kabel **A14** in den USB-C Anschluss **B5**.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C – USB-A-Kabels **A14** mit einem Computer.

Anzeigen von Inhalten auf einem Gerät mit microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Entnehmen Sie die microSD-Karte aus dem microSD-Karteneinschub **B4**.
2. Stecken Sie die microSD-Karte in den microSD-Kartensteckplatz Ihres Geräts.

Anzeigen von Inhalten über ein AV-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten)

1. Schliessen Sie ein AV-Kabel an den AV-Anschluss **A6** an.
2. Schliessen Sie das andere Ende des AV-Kabels an Ihren Fernseher oder Monitor an.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WCAM460GN unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/WCAM460GN#support

FR

Guide de démarrage rapide

Caméra animalière 4G Full HD

WCAM460GN



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/wcam460gn

Utilisation prévue

Ce produit est une caméra animalière qui prend des photos et enregistre des vidéos d'activités animales et humaines lorsqu'elle détecte un mouvement grâce au capteur de mouvement intégré.

Connectez le produit à l'application *Camera Trap Wireless* pour gérer à distance les photos, les vidéos et les paramètres.

Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Consultez les lois et réglementations locales pour ce produit avant installation et utilisation.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| ① LED infrarouge | ⑨ LED d'activité de caméra |
| ② Lentille | ⑩ Antenne |
| ③ Capteur de mouvement | ⑪ Loquet |
| ④ Boîtier | ⑫ Microphone |
| ⑤ Alimentation électrique | ⑬ Monture de trépied |
| ⑥ Port AV | ⑭ Câble USB-C - USB-A |
| ⑦ Port d'antenne | ⑮ Sangle de montage |
| ⑧ Capteur de lumière | |

Panneau de commande (image B)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| ① Voyant LED de carte microSD | ⑤ Port USB-C |
| ② Voyant LED de batterie | ⑥ Code produit |
| ③ Emplacement pour carte SIM | ⑦ Voyant LED de signal |
| ④ Emplacement pour carte micro SD | ⑧ Voyant LED de serveur |
| | ⑨ Bouton de formatage |
| | ⑩ Interrupteur |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Ne pas utiliser le produit avec des batteries rechargeables.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont

reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Avant le nettoyage et la maintenance, mettez le produit hors tension, puis débranchez-le.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Ne pas nettoyer l'intérieur du produit.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

Installer l'application

Utilisez l'application *Camera Trap Wireless* sur votre appareil mobile pour afficher des images et des vidéos, les transférer sur votre appareil mobile et modifier les paramètres de la caméra.

Pour les appareils iOS :

1. Téléchargez et ouvrez l'application *Camera Trap Wireless* sur votre téléphone.
2. Créez un compte ou connectez-vous.
3. Appuyez sur *Lier la caméra* dans l'application pour ajouter le produit.
4. Scannez le code produit **B 6** ou appuyez sur *Saisie manuelle* dans l'application pour saisir le code produit **B 6** manuellement.
5. Appuyez sur *OK* dans l'application pour terminer le processus.

Pour les appareils Android :

1. Téléchargez et ouvrez l'application *Camera Trap Wireless* sur votre téléphone.
2. Créez un compte ou connectez-vous.
3. Appuyez sur + dans l'application pour ajouter le produit.
4. Scannez le code produit **B 6** ou appuyez sur *Saisie manuelle* dans l'application pour saisir le code produit **B 6** manuellement.
5. Appuyez sur *OK* dans l'application pour terminer le processus.

Configurer le produit

1. Vissez l'antenne **A 10** sur le port d'antenne **A 7**.
2. Libérez le loquet **A 11**.
3. Ouvrez le boîtier **A 4**.

4. Insérez une carte microSD formatée dans la fente pour carte microSD **B 4**.
- i** Il est recommandé d'utiliser une carte microSD de classe 10 avec une capacité de stockage minimale de 256 Go.
5. Insérez une carte SIM dans la fente pour carte SIM **B 3**.
- i** Pour transmettre des images et des vidéos et gérer les paramètres à distance, vous avez besoin d'une carte SIM avec un abonnement de données actif (non incluse).
6. Fermez le boîtier **A 4**.
7. Fermez le loquet **A 11**.

Alimenter le produit (image C)

Avec des piles (non incluses) :

1. Libérez le loquet **A 11**.
2. Ouvrez le boîtier **A 4**.
3. Mettre les piles.
- i** Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.
- i** Ne pas utiliser de piles rechargeables.
4. Fermez le boîtier **A 4**.
5. Fermez le loquet **A 11**.

Avec un panneau solaire (non inclus) :

1. Accrochez le panneau solaire à un endroit ensoleillé.
2. Connectez la sortie d'alimentation du panneau solaire sur l'alimentation **A 5**.

Montage du produit

Montez le produit à l'aide de :

- Sangle de montage **A 15**.
 - Trépied (non inclus) avec n'importe quel support avec une vis de trépied standardisée fixée au support de trépied **A 13**.
- i** Lors de l'utilisation du produit pendant la nuit, les photos et vidéos seront en noir et blanc.

Formatage de la carte microSD

- i** Le formatage de la carte microSD supprimera tous les fichiers de la carte microSD. Veillez à sauvegarder tous les fichiers que vous souhaitez conserver avant de formater la carte microSD.
1. Mettez l'interrupteur d'alimentation **B 10** sur *TEST*.
 2. Appuyez et maintenez le bouton de formatage **B 9** jusqu'à ce que le voyant LED de la carte microSD **B 1** clignote en rouge.

Le voyant LED de la carte microSD **B 1** s'allume en vert une fois le formatage réussi.

- i Si le voyant LED de la carte microSD **B1** s'allume en rouge, le formatage a échoué. Réessayez ou utilisez une autre carte microSD.

Interface de l'application (image D)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Statut du produit | 6 Bouton d'importation des paramètres |
| 2 Menu paramètres | 7 Onglet du menu des paramètres |
| 3 Onglet du dossier photo | 8 Onglet de localisation GPS |
| 4 Onglet du dossier vidéo | |
| 5 Bouton de réinitialisation par défaut | |

Utiliser le produit

1. Mettez l'interrupteur d'alimentation **B10** sur *ON* pour mettre le produit sous tension.
- i La caméra est prête à l'emploi si tous les voyants LED **B1 2 7 8** sont éteints.
2. Ouvrez l'application *Camera Trap Wireless* et connectez-vous.
3. Sélectionnez le produit dans la liste des caméras.
4. Pour modifier les paramètres du produit :
 - Pour le système iOS : appuyez sur *Options*.
 - Pour le système Android : appuyez sur *Paramètres*.
5. Sélectionnez le mode de capture désiré et ajustez les paramètres selon vos souhaits.

Mode capture	Basculez entre photo, accéléré, vidéo ou photo + vidéo.
Retard PIR	Définissez l'intervalle entre les photos ou les vidéos.
Intervalle de temps accéléré	Réglez l'intervalle entre les photos ou les vidéos lorsque le produit est en mode accéléré.
Sensibilité PIR	Réglez la sensibilité du détecteur de mouvement sur faible, moyenne ou élevée.
Minuterie	Activez ou désactivez l'option de minuterie. Définissez une période spécifique pendant laquelle la caméra prend des photos et des vidéos tous les jours.
Résolution photo	Sélectionnez la résolution photo préférée.
Nombre de rafales	Sélectionnez une quantité de photos en rafale, jusqu'à 9 photos.
Vitesse d'obturation	Sélectionnez la vitesse d'obturation préférée.
Qualité vidéo	Sélectionnez la résolution vidéo préférée.

Longueur de la vidéo	De 5 à 180 secondes.
Volume ENR.	Sélectionnez pour activer ou désactiver le son des enregistrements vidéo.
Fréquence d'importation	Sélectionnez la fréquence d'importation souhaitée des photos et des vidéos sans fil sur votre appareil connecté.
Fuseau horaire	Sélectionnez le fuseau horaire.
Résolution d'importation des photos	Sélectionnez la résolution souhaitée pour l'importation des photos en mode sans fil sur votre appareil connecté.
Date et heure	Format de date : jj/mm/aaaa - aaaa/mm/jj - mm/jj/aaaa. Format d'heure : 24 h/12 h
Nom de la caméra	Saisissez un nom choisi pour le produit.
Barre d'informations	Activez pour sauvegarder des photos avec un filigrane de date et d'heure.
Cycle de stockage	Activez-le pour permettre au produit de continuer à stocker des photos et des vidéos lorsque la carte microSD est pleine en supprimant les photos et vidéos les plus anciennes.
Température	Sélectionnez le format de température.
Latitude et longitude	Insérez la latitude et la longitude manuellement ou appuyez sur « Utiliser l'emplacement actuel » pour synchroniser avec le GPS.
Formater la carte microSD	Confirmez pour supprimer toutes les données de la carte microSD. Annulez pour revenir en arrière.
SWVER1	Affiche la version du micrologiciel installé.

6. Appuyez sur le bouton d'importation des paramètres **D 6** dans l'application pour modifier les paramètres du produit.

Statut du voyant LED

LED	Verte	Bleu	Rouge
Batterie	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Carte SD	OK	La carte microSD est pleine. La carte microSD est verrouillée.	La carte microSD est défectueuse. Insérez la carte microSD.
Signal	Le signal 4G est bon.	Le signal 4G est faible.	Il n'y a pas de signal 4G.
Serveur	Le produit est connecté à l'application.	Connectez le produit à l'application.	Le produit ne peut pas se connecter à l'application.

Mettre le produit hors tension

Mettez l'interrupteur d'alimentation **B 1** sur *OFF* pour mettre le produit hors tension.

Affichage du contenu

Affichage du contenu sur un appareil via le câble USB

1. Branchez le câble USB-C – USB-A **A 14** dans le port USB-C **B 5**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble USB-C – USB-A **A 14** sur un ordinateur.

Affichage du contenu sur un appareil avec une carte microSD (non incluse).

1. Enlevez la carte microSD de la fente pour carte microSD **B 4**.
2. Insérez la carte microSD dans la fente pour carte microSD de votre appareil.

Affichage du contenu via un câble AV (non inclus)

1. Connectez un câble AV au port AV **A 6**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble AV sur votre téléviseur ou moniteur.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WCAM460GN de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/WCAM460GN#support

NL

Snelstartgids

4G Full HD wildcamera

WCAM460GN



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/wcam460gn

Bedoeld gebruik

Dit product is een wildcamera die foto's en video's opneemt van dierlijke en menselijke activiteit zodra het beweging detecteert met de ingebouwde bewegingssensor.

Koppel het product met de *Camera Trap Wireless*-app om op afstand foto's, video's en instellingen te beheren.

Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.

Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor dit product voordat u dit installeert en gebruikt.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1 IR-lampjes | 9 Camera-activiteitslampje |
| 2 Lens | 10 Antenne |
| 3 Bewegingssensor | 11 Vergrendeling |
| 4 Behuizing | 12 Microfoon |
| 5 Stroomingang | 13 Statiefbevestiging |
| 6 AV-poort | 14 USB-C – USB-A-kabel |
| 7 Antennepoort | 15 Bevestigingsriem |
| 8 Lichtsensor | |

Bedieningspaneel (afbeelding B)

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|------------------------|
| 1 | Indicatielampje microSD-kaart | 5 | USB-C poort |
| 2 | LED-controlelampje voor batterij | 6 | Productcode |
| 3 | SIM-kaart sleuf | 7 | Signaalindicatielampje |
| 4 | Micro SD-kaartsleuf | 8 | Serverindicatielampje |
| | | 9 | Formaatteerknop |
| | | 10 | Aan-/ uitschakelaar |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.
- Veeg de accuklemmen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik het product niet met oplaadbare batterijen.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Zet het product vóór reiniging en onderhoud uit en schakel de stroomtoevoer uit.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Reinig de binnenkant van het product niet.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Het installeren van de app

Gebruik de *Camera Trap Wireless*-app op uw mobiele apparaat om foto's en video's te bekijken, deze over te zetten naar uw mobiele apparaat en om de camera-instellingen aan te passen.

Voor iOS-apparaten:

1. Download en open de *Camera Trap Wireless*-app op uw telefoon.
2. Maak een account aan of log in.
3. Tik in de app op *Bind Camera* (Camera koppelen) om het product toe te voegen.
4. Scan de productcode **B 6** of tik in de app op *Manual input* (Handmatige invoer) om de productcode **B 6** handmatig in te voeren.
5. Tik in de app op *OK* om het proces te voltooien.

Voor Android-apparaten:

1. Download en open de *Camera Trap Wireless*-app op uw telefoon.
2. Maak een account aan of log in.
3. Tik op + in de app om het product toe te voegen.
4. Scan de productcode **B 6** of tik in de app op *Manual input* (Handmatige invoer) om de productcode **B 6** handmatig in te voeren.
5. Tik in de app op *OK* om het proces te voltooien.

Het product gereedmaken voor gebruik

1. Schroef de antenne **A 10** op de antennenpoort **A 7**.
 2. Open de vergrendeling **A 11**.
 3. Open de behuizing **A 4**.
 4. Plaats een geformatteerde microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf **B 4**.
- i** Het wordt aanbevolen om een microSD-kaart van klasse 10 te gebruiken, met een minimale opslagcapaciteit van 256 GB.
5. Plaats een SIM-kaart in de SIM-kaartsleuf **B 3**.
- i** Om op afstand foto's en video's te verzenden en om instellingen aan te passen heeft u een SIM-kaart nodig met een actief gegevensabonnement (niet inbegrepen).
6. Sluit de behuizing **A 4**.
 7. Sluit de vergrendeling **A 11**.

Het product van stroom voorzien (afbeelding C)

Met batterijen (niet meegeleverd):

1. Open de vergrendeling **A 11**.
2. Open de behuizing **A 4**.
3. Plaats de batterijen.

- i Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- i Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- 4. Sluit de behuizing **A 4**.
- 5. Sluit de vergrendeling **A 11**.

Met een zonnepaneel (niet meegeleverd):

- 1. Hang het zonnepaneel op een zonnige plek.
- 2. Koppel de uitgang van de zonnepaneelvoeding met de stroomingang **A 5**.

Het product bevestigen

Het product monteren met behulp van:

- De bevestigingsriem **A 15**.
- Een statief (niet meegeleverd) met een bevestigingspunt met een gestandaardiseerde statiefschroef die aan de statiefbevestiging **A 13** bevestigd is.
- i Wanneer het product 's nachts gebruikt wordt, zullen de foto's en video's in zwart-wit zijn.

De microSD-kaart formatteren

- i Door het formatteren van de microSD-kaart worden alle bestanden van de microSD-kaart verwijderd. Zorg ervoor dat u eerst een back-up maakt van alle bestanden die u wilt bewaren voordat u de microSD-kaart formateert.
- 1. Zet de aan/uit-knop **B 10** op de stand *TEST*.
- 2. Houd de formatteerknop **B 9** ingedrukt totdat het indicatielampje van de microSD-kaart **B 1** rood knippert.

Het indicatielampje van de microSD-kaart **B 1** gaat groen branden zodra het formatteren gelukt is.

- i Als het indicatielampje van de microSD-kaart **B 1** rood gaat branden, dan is het formatteren mislukt. Probeer het opnieuw of gebruik een andere microSD-kaart.

De app-interface (afbeelding D)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Productstatus | 6 Knop voor uploaden van instellingen |
| 2 Instellingenmenu | 7 Tabblad |
| 3 Tabblad fotomap | instellingenmenu |
| 4 Tabblad videomap | 8 Tabblad GPS-locatie |
| 5 Knop voor reset naar standaardinstellingen | |

Het product gebruiken

- 1. Zet de aan/uit-knop **B 10** op *ON* om het product in te schakelen.
- i Als alle indicatielampjes **B 1 2 7 8** zijn uitgeschakeld, is de camera gereed voor gebruik.

2. Open de app *Camera Trap Wireless* en log in.
3. Selecteer het product vanuit de cameralijst.
4. Om de instellingen van het product te wijzigen:
 - Voor het iOS-systeem: tik op *Options* (Opties).
 - Voor het Android-systeem: tik op *Setting* (Instelling).
5. Selecteer de gewenste opnamemodus en pas de instellingen naar wens aan.

Vastlegmodus	Wissel tussen foto, tijdsverloop, video of foto + video.
PIR-vertraging	Stel het interval tussen foto's of video's in.
Vertraging tijdsverloop	Pas het interval tussen foto's of video's aan wanneer het product in de tijdsverlopmodus is.
PIR-gevoeligheid	Stel de gevoeligheid van de bewegingssensor in op laag, middelhoog of hoog.
Timer	Zet de timeroptie aan of uit. Stel een specifieke periode in waarin de camera elke dag foto's en video's maakt.
Fotoresolutie	Selecteer de gewenste fotoresolutie.
Burst-hoeveelheid	Selecteer een foto-burst-hoeveelheid, tot 9 foto's.
Sluitertijd	Selecteer de gewenste sluitertijd.
Videokwaliteit	Selecteer de gewenste videoresolutie.
Videolengte	5 tot 180 seconden.
Volume REC	Selecteren om de video-opnamen te dempen of het dempen op te heffen.
Uploadfrequentie	Selecteer draadloos de gewenste uploadfrequentie van foto's en video's op uw verbonden apparaat.
Tijdzone	Selecteer de tijdzone.
Uploadfotoresolutie	Selecteer draadloos de gewenste uploadfotoresolutie op uw verbonden apparaat.
Datum en tijd	Datumformaat: dd/mm/yyyy - yyyy/mm/dd - mm/dd/yyyy. Tijdformaat: 24u / 12u
Naam camera	Voer een gekozen naam voor het product in.
Informatiebalk	Schakel in om foto's met een datum- en tijdwatermerk op te slaan.

Cyclusopslag	Schakel in om mogelijk te maken dat het product foto's en video's kan blijven opslaan wanneer de microSD-kaart vol is, door de oudste foto's en video's te verwijderen.
Temperatuur	Selecteer de temperatuurindeling.
Breedtegraad en lengtegraad	Voer de breedte- en lengtegraad handmatig in of tik op "Use current location" (Gebruik huidige locatie) om met GPS te synchroniseren.
MicroSD-kaart formatteren	Bevestig om alle gegevens op de microSD-kaart te verwijderen. Annuleer, om terug te gaan.
SWVER1	Toont de geïnstalleerde firmwareversie.

6. Tik op de knop voor het uploaden van instellingen **D 6** in de app om de instellingen van het product te wijzigen.

Status LED-indicatielampjes

LED	Groen	Blauw	Rood
Batterij	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kaart	OK	De microSD-kaart is vol. De microSD-kaart is vergrendeld.	De microSD-kaart is beschadigd. Plaats de microSD-kaart.
Signaal	Het 4G-sigitaal is goed.	Het 4G-sigitaal is zwak.	Er is geen 4G-sigitaal.
Server	Het product is met de app verbonden.	Verbind het product met de app.	Het product kan geen verbinding maken met de app.

Het product uitzetten

Zet de aan/uit-knop **B 1** op *OFF* om het product uit te schakelen.

Inhoud bekijken

Inhoud op een apparaat bekijken via de USB-kabel

1. Steek de USB-C – USB-A-kabel **A 14** in de USB-C-poort **B 5**.
2. Steek het andere uiteinde van de USB-C – USB-A-kabel **A 14** in een computer.

Inhoud bekijken op een apparaat met microSD-kaart (niet meegeleverd).

1. Haal de microSD-kaart uit de microSD-kaartsleuf **B 4**.
2. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf van uw apparaat.

Inhoud bekijken via een AV-kabel (niet meegeleverd)

1. Sluit een AV-kabel aan op de AV-poort **A 6**.
2. Sluit het andere uiteinde van de AV-kabel aan op uw TV of monitor.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WCAM460GN van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
nedis.nl/WCAM460GN#support

IT

Guida rapida all'avvio

Fototrappola 4G Full HD

WCAM460GN



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/wcam460gn

Uso previsto

Il prodotto è una fototrappola che scatta foto e registra video di attività animali e umane quando rileva movimenti con il sensore di movimento integrato.

Collegare il prodotto all'app *Camera Trap Wireless* per gestire foto, video e impostazioni da remoto.

Questo prodotto è inteso per utilizzo in interni e in esterni.

Consultare le normative e i regolamenti locali relativi a questo prodotto prima dell'uso e dell'installazione.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 LED IR | 9 Spia LED dell'attività della fotocamera |
| 2 Lente | 10 Antenna |
| 3 Sensore di movimento | 11 Fermo |
| 4 Alloggiamento | 12 Microfono |
| 5 Ingresso di alimentazione | 13 Treppiede |
| 6 Porta AV | 14 Cavo USB-C -- USB-A |
| 7 Porta dell'antenna | 15 Staffa di montaggio |
| 8 Sensore luminoso | |

Pannello di controllo (immagine B)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Indicatore LED della scheda microSD | 7 Indicatore LED del segnale |
| 2 Spia LED della batteria | 8 Indicatore LED del server |
| 3 Ingresso scheda SIM | 9 Pulsante di formattazione |
| 4 Fessura scheda micro SD | 10 Interruttore di alimentazione |
| 5 Porta USB-C | |
| 6 Codice prodotto | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Alimentare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Non utilizzare il prodotto con batterie ricaricabili.
- Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.
- Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di

esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaci, acido o acetone.
- Non pulire l'interno del prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

Installazione dell'app

Usare l'app *Camera Trap Wireless* sul proprio dispositivo mobile per visualizzare immagini e video, trasferirli al proprio dispositivo mobile e cambiare le impostazioni della fotocamera. Per dispositivi iOS:

1. Scaricare e aprire l'app *Camera Trap Wireless* sul proprio telefono.
2. Creare un account o delle credenziali di accesso.
3. Premere *Bind Camera* nell'app per aggiungere il prodotto.
4. Scansionare il codice del prodotto **B 6** oppure premere *Manual input* nell'app per inserire il codice del prodotto **B 6** manualmente.
5. Premere *OK* nell'app per completare il processo.

Per i dispositivi Android:

1. Scaricare e aprire l'app *Camera Trap Wireless* sul proprio telefono.
2. Creare un account o delle credenziali di accesso.
3. Premere **+** nell'app per aggiungere il prodotto.
4. Scansionare il codice del prodotto **B 6** oppure premere *Manual input* nell'app per inserire il codice del prodotto **B 6** manualmente.
5. Premere *OK* nell'app per completare il processo.

Impostazione del prodotto

1. Avvitare l'antenna **A 10** alla porta dell'antenna **A 7**.
2. Rilasciare il fermo **A 11**.
3. Aprire l'alloggiamento **A 4**.
4. Inserire una scheda microSD formattata nella fessura per scheda microSD **B 4**.
- i** Si consiglia di usare una scheda microSD classe 10 con memoria di archiviazione minima di 256 GB.
5. Inserire una scheda SIM nell'ingresso per scheda SIM **B 3**.

- i Per trasferire immagini e video e gestire le impostazioni da remoto è necessaria una scheda SIM con un abbonamento dati attivo (non inclusa).
- 6. Chiudere l'alloggiamento **A 4**.
- 7. Chiudere il fermo **A 11**.

Come alimentare il prodotto (immagine C)

Con le batterie (non incluse):

1. Rilasciare il fermo **A 11**.
2. Aprire l'alloggiamento **A 4**.
3. Inserire le batterie.
- i Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.
- i Non usare batterie ricaricabili.
4. Chiudere l'alloggiamento **A 4**.
5. Chiudere il fermo **A 11**.

Con un pannello solare (non incluso):

1. Appendere il pannello solare in un luogo soleggiato.
2. Collegare l'uscita del pannello solare all'alimentazione **A 5**.

Montaggio del prodotto

Montare il prodotto usando:

- La staffa di montaggio **A 15**.
- Un treppiede (non incluso) con qualsiasi supporto di montaggio dotato di una vite standard per treppiedi fissata al supporto del treppiede **A 13**.
- i Se si utilizza il prodotto durante le ore notturne, le foto e i video saranno in bianco e nero.

Formattazione della scheda microSD

- i La formattazione della scheda microSD rimuoverà tutti i file dalla scheda microSD. Assicurarsi di effettuare il backup di tutti i file che si desidera conservare prima di formattare la scheda microSD.
- 1. Spostare l'interruttore di alimentazione **B 10** su *TEST*.
- 2. Tenere premuto il pulsante di formattazione **B 9** finché l'indicatore LED della scheda microSD **B 1** non lampeggia in rosso.

L'indicatore LED della scheda SD **B 1** diventa verde quando la formattazione è avvenuta con successo.

- i Se l'indicatore LED della scheda microSD **B 1** diventa rosso, la formattazione è fallita. Provare di nuovo oppure usare un'altra scheda microSD.

Interfaccia dell'app (immagine D)

- | | |
|--|--|
| 1 Stato del prodotto | 6 Pulsante di caricamento delle impostazioni |
| 2 Menu Impostazioni | 7 Scheda del menù impostazioni |
| 3 Scheda della cartella foto | 8 Scheda della posizione GPS |
| 4 Scheda della cartella video | |
| 5 Pulsante di ripristino alle impostazioni di fabbrica | |

Utilizzo del prodotto

1. Spostare l'interruttore di alimentazione **B 10** in posizione **ON** per accendere il prodotto.
- i La fotocamera è pronta per essere usata se tutti gli indicatori LED **B 1 2 7 8** sono spenti.
2. Aprire l'app *Camera Trap Wireless* ed effettuare l'accesso.
3. Selezionare il prodotto dalla lista delle fotocamere.
4. Per modificare le impostazioni del prodotto:
 - Per i sistemi iOS: premere *Options*.
 - Per i sistemi Android: premere *Setting*.
5. Selezionare la modalità di acquisizione desiderata e regolare le impostazioni come preferito.

Modalità di acquisizione	Permette di scorrere tra foto, time lapse, video o foto + video.
Ritardo PIR	Permette di impostare l'intervallo tra le foto o i video.
Ritardo time lapse	Permette di regolare l'intervallo tra le foto o i video quando il prodotto è in modalità time lapse.
Sensibilità del sensore PIR	Impostare la sensibilità del sensore di movimento su bassa, media o alta.
Timer	Permette di abilitare o disabilitare l'opzione timer. Impostare un periodo di tempo specifico durante il quale la telecamera acquisisce immagini e video ogni giorno.
Risoluzione foto	Permette di selezionare la risoluzione fotografica preferita.
Numero di scatti consecutivi	Permette di selezionare il numero di scatti fotografici (fino a 9 foto).
Velocità dell'otturatore	Permette di selezionare la velocità dell'otturatore preferita.

Qualità video	Permette di selezionare la risoluzione video preferita.
Lunghezza video	Da 5 a 180 secondi.
Volume registrazione	Permette di disattivare o riattivare l'audio nelle registrazioni video.
Frequenza di caricamento	Permette di selezionare la frequenza di caricamento di foto e video in modalità wireless sul dispositivo connesso.
Fuso orario	Permette di selezionare il fuso orario.
Risoluzione delle foto caricate	Permette di selezionare la risoluzione di caricamento delle foto in modalità wireless sul dispositivo connesso.
Data e ora	Formato data: gg/mm/aaaa - aaaa/mm/gg - mm/gg/aaaa. Formato ora: 24h / 12h
Nome della fotocamera	Permette di inserire il nome scelto per il prodotto.
Barra delle informazioni	Attivare per salvare le foto con data e ora.
Memorizzazione ciclica	Attivare per permettere al prodotto di continuare a salvare foto e video quando la scheda microSD è piena cancellando le foto e i video più vecchi.
Temperatura	Permette di selezionare il formato della temperatura.
Latitudine e longitudine	Inserire manualmente latitudine e longitudine o premere "Use current location" per sincronizzarsi con il GPS.
Formattazione della scheda microSD	Confermare per cancellare tutti i dati presenti sulla scheda microSD. Annullare per tornare indietro.
SWVER1	Mostra la versione installata del firmware.

6. Premere il pulsante di caricamento delle impostazioni **D 6** nell'app per modificare le impostazioni sul prodotto.

Stato della spia LED

LED	Verde	Blu	Rosso
Batteria	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Scheda SD	OK	La scheda microSD è piena. La scheda microSD è bloccata.	La scheda microSD è danneggiata. Inserire la scheda microSD.
Segnale	Il segnale 4G è buono.	Il segnale 4G è debole.	Il segnale 4G è assente.
Server	Il prodotto è collegato all'app.	Collegare il prodotto all'app.	Il prodotto non riesce a collegarsi all'app.

Spegnimento del prodotto

Spostare l'interruttore di alimentazione **B 1** in posizione *OFF* per spegnere il prodotto.

Visualizzazione dei contenuti

Visualizzazione dei contenuti su dispositivo tramite cavo USB

1. Inserire il cavo USB-C – USB-A **A 14** nella porta USB-C **B 5**.
2. Inserire l'altra estremità del cavo USB-C – USB-A **A 14** in un computer.

Visualizzazione dei contenuti su un dispositivo con scheda microSD (non inclusa).

1. Rimuovere la scheda microSD dalla fessura per scheda microSD **B 4**.
2. Inserire la scheda microSD nello slot per schede microSD presente sul proprio dispositivo.

Visualizzazione dei contenuti tramite cavo AV (non incluso)

1. Collegare un cavo AV alla porta AV **A 6**.
2. Collegare l'altra estremità del cavo AV alla propria TV o al proprio monitor.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WCAM460GN con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/WCAM460GN#support

ES

Guía de inicio rápido

Cámara 4G Full HD Wildlife

WCAM460GN



Para más información, consulte el manual
ampliado en línea: ned.is/wcam460gn

Uso previsto por el fabricante

Este producto es una cámara de fototrampeo que toma fotos y graba vídeos de actividad animal y humana cuando detecta movimiento con el sensor de movimiento incorporado.

Conecte el producto a la app *Camera Trap Wireless* para administrar fotos, vídeos y ajustes de forma remota.

Este producto está diseñado para uso en interiores y en exteriores.

Consulte la legislación y las normativas locales antes de instalar y utilizar este producto.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 LEDs IR | 9 LED de actividad de la cámara |
| 2 Lente | 10 Antena |
| 3 Sensor de movimiento | 11 Cierre |
| 4 Carcasa | 12 Micrófono |
| 5 Potencia de entrada | 13 Rosca para trípode |
| 6 Puerto AV | 14 Cable USB-C – USB-A |
| 7 Puerto de antena | 15 Correa de montaje |
| 8 Sensor de luz | |

Panel de control (imagen B)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Indicador LED de la tarjeta MicroSD | 6 Código del producto |
| 2 Indicador LED de batería | 7 Indicador LED de señal |
| 3 Ranura para tarjeta SIM | 8 Indicador LED de servidor |
| 4 Ranura para tarjeta micro SD | 9 Botón Formatear |
| 5 Puerto USB-C | 10 Interruptor de alimentación |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Conecte el producto solamente con la tensión correspondiente a las marcas en el mismo.
- Limpie los bornes de la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- No utilice el producto con baterías recargables.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (–) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.
- Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- Antes de las labores de limpieza y mantenimiento, apague el producto y desenchufe la alimentación.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
- No limpie el interior del producto.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.

Cómo instalar la aplicación

Utilice la app *Camera Trap Wireless* en su dispositivo móvil para ver imágenes y vídeos, transferirlos a su dispositivo móvil y cambiar los ajustes de la cámara.

Para dispositivos iOS:

1. Descargue y abra la app *Camera Trap Wireless* en su teléfono.
2. Cree una cuenta o inicie sesión.
3. Pulse *Bind Camera* (Vincular cámara) en la app para añadir el producto.
4. Escanee el código del producto **B 6** o toque *Manual input* (Entrada manual) en la app para introducir el código del producto **B 6** manualmente.
5. Pulse *OK* (Aceptar) en la app para completar el proceso.

Para dispositivos Android:

1. Descargue y abra la app *Camera Trap Wireless* en su teléfono.
2. Cree una cuenta o inicie sesión.
3. Toque + en la app para añadir el producto.
4. Escanee el código del producto **B 6** o toque *Manual input* (Entrada manual) en la app para introducir el código del producto **B 6** manualmente.
5. Pulse *OK* (Aceptar) en la app para completar el proceso.

Cómo configurar el producto

1. Enchufe la antena **A 10** en el puerto de antena **A 7**.
2. Suelte el cierre **A 11**.
3. Abra la carcasa **A 4**.
4. Inserte la tarjeta microSD en la ranura microSD **B 4**.
- i** Se recomienda utilizar una tarjeta microSD de clase 10 con una capacidad de almacenamiento mínima de 256 GB.
5. Inserte una tarjeta SIM en la ranura SD **B 3**.
- i** Para transmitir imágenes y vídeos y gestionar los ajustes de forma remota, necesitará una tarjeta SIM con una suscripción de datos activa (no incluida).
6. Cierre la carcasa **A 4**.
7. Cierre el cierre **A 11**.

Alimentación del producto (imagen C)

Con baterías (no incluidas):

1. Suelte el cierre **A 11**.
2. Abra la carcasa **A 4**.
3. Coloque las pilas.
- i** Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.
- i** No utilice pilas recargables.
4. Cierre la carcasa **A 4**.
5. Cierre el cierre **A 11**.

Con un panel solar (no incluido):

1. Cuelgue el panel solar en un lugar soleado.
2. Conecte la toma del panel solar a la alimentación **A 5**.

Montaje del producto

Monte el producto usando siempre:

- La correa de montaje **A 15**.
- Un trípode (no incluido) con cualquier soporte con un tornillo de trípode estandarizado conectado al soporte del trípode **A 13**.

i Si se utiliza el producto durante la noche, las fotos y los vídeos aparecerán en blanco y negro.

Formatear la tarjeta microSD

- i** Formatear la tarjeta microSD eliminará todos los archivos de la tarjeta microSD. Asegúrese de que ha hecho copia de seguridad de todos los archivos que desee conservar antes de formatear la tarjeta microSD.
1. Deslice el interruptor de alimentación **B 10** a *TEST* (prueba).
 2. Mantenga pulsado el botón Formatear **B 9** hasta que el indicador LED de la tarjeta MicroSD **B 1** parpadee en rojo.

El indicador LED de la tarjeta SD **B 1** se ilumina en verde cuando se ha realizado correctamente el formateado.

i Si el indicador LED de la tarjeta microSD **B 1** se ilumina en rojo, significa que el formateado ha fracasado. Inténtelo de nuevo o utilice una tarjeta microSD diferente.

La interfaz de la app (imagen D)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Estado del producto | 5 Botón Restablecer a los valores predeterminados |
| 2 Menú de ajustes | 6 Botón Cargar ajustes |
| 3 Pestaña Carpeta de fotos | 7 Pestaña Menú de ajustes |
| 4 Pestaña Carpeta de vídeos | 8 Pestaña Ubicación GPS |

Uso del producto

1. Deslice el interruptor de alimentación **B 10** a la posición *ON* para encender el producto.
- i** La cámara estará lista para usarse cuando todos los los indicadores LED **B 1 2 7 8** se apaguen.
2. Abra la app *Camera Trap Wireless* e inicie sesión.
3. Seleccione el producto de la lista de cámaras.
4. Para cambiar los ajustes del producto:
 - Para el sistema iOS: toque *Options* (Opciones).
 - Para el sistema Android: toque *Setting* (Configuración).
5. Seleccione el modo de captura deseado y ajuste la configuración como desee.

Modo Captura	Alternar entre foto, lapso de tiempo, vídeo o foto + vídeo.
Retardo PIR	Establecer el intervalo entre fotos o vídeos.
Retardo del lapso de tiempo	Ajustar el intervalo entre fotos o vídeos cuando el producto esté en modo de lapso de tiempo.
Sensibilidad PIR	Ajuste la sensibilidad del sensor de movimiento a baja, media o alta.
Temporizador	Activar o desactivar la opción del temporizador. Establecer un período concreto en el que la cámara hace fotos y vídeos a diario.
Resolución de fotografía	Seleccionar la resolución de fotografía preferida.
Número de fotos en ráfaga	Seleccionar una cantidad de fotos en ráfaga, hasta 9 fotos.
Velocidad de obturación	Seleccionar la velocidad de obturación deseada.
Calidad de vídeo	Seleccionar la resolución de vídeo deseada.
Tiempo vídeo	5 a 180 segundos.
Volumen REC	Silenciar o reactivar el sonido en las grabaciones de vídeo.
Frecuencia de carga	Seleccionar la frecuencia de carga deseada de fotos y vídeos de forma inalámbrica en su dispositivo conectado.
Zona horaria	Seleccionar la zona horaria.
Subir resolución de fotos	Seleccionar la resolución de carga de fotos deseada de forma inalámbrica en su dispositivo conectado.
Fecha y hora	Formato de fecha: dd/mm/aaaa - aaaa/mm/dd - mm/dd/aaaa. Formato de hora: 24 h / 12 h
Nombre de la cámara	Introducir el nombre elegido para el producto.
Barra de información	Activarlo para guardar fotos con una marca de agua con fecha y hora.
Almacena- miento en ciclo	Activarlo para que el producto continúe almacenando fotos y vídeos cuando la tarjeta microSD esté llena eliminando las fotos y vídeos más antiguos.
Temperatura	Seleccionar el formato de temperatura.

Latitud y longitud	Insertar la latitud y la longitud manualmente o pulsar «Use current location» (Usar ubicación actual) para sincronizar con el GPS.
Formatear tarjeta microSD	Confirmar para eliminar todos los datos de la tarjeta microSD. Cancelar para volver.
SWVER1	Muestra la versión del firmware instalada.

6. Pulsar en el botón Cargar ajustes **D 6** en la app para modificar la configuración del producto.

LED indicador de estado

LED	Verde	Azul	Rojo
Batería	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Tarjeta SD	OK	La tarjeta microSD está llena. La tarjeta microSD está bloqueada.	La tarjeta microSD está dañada. Insertar la tarjeta microSD.
Señal	La señal 4G es buena.	La señal 4G es débil.	No hay señal 4G.
Servidor	El producto está conectado a la app.	Conectar el producto a la app.	El producto no puede conectarse a la app.

Cómo apagar el producto

Deslice el interruptor de alimentación **B 1** a la posición *OFF* para apagar el producto.

Ver contenido grabado

Ver contenidos en un dispositivo usando el cable USB

1. Enchufe el cable USB-C – USB-A **A 14** en el puerto USB-C **B 5**.
2. Enchufe el otro extremo del cable USB-C – USB-A **A 14** a un ordenador.

Ver contenidos en un dispositivo con tarjeta microSD (no incluida).

1. Retire la tarjeta microSD de la ranura microSD **B 4**.
2. Inserte la tarjeta microSD en la ranura de su dispositivo.

Ver contenidos a través de un cable AV (no incluido)

1. Conecte un cable AV al puerto AV **A 6**.
2. Conecte el otro extremo de su cable AV a su monitor.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WCAM460GN de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/WCAM460GN#support

PT

Guia de iniciação rápida

Câmara 4G Full HD de captação da vida selvagem

WCAM460GN



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wcam460gn

Utilização prevista

Este produto é uma câmara de captação da vida selvagem que tira fotografias e grava vídeos da atividade animal e humana quando deteta movimento através do sensor de movimento integrado.

Ligue o produto à aplicação *Camera Trap Wireless* para gerir remotamente as fotos, vídeos e definições.

Este produto destina-se a ser utilizado em interiores e exteriores.

Consulte as leis e regulamentos locais pertinentes para este produto antes de instalar e utilizar o mesmo.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 LED IR | 9 LED de atividade da câmara |
| 2 Lente | 10 Antena |
| 3 Sensor de movimentos | 11 Trinco |
| 4 Caixa | 12 Microfone |
| 5 Entrada de alimentação | 13 Tripé |
| 6 Porta AV | 14 Cabo USB-C – USB-A |
| 7 Porta de antena | 15 Correia de montagem |
| 8 Sensor de luz | |

Painel de controlo (imagem B)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1 LED indicador de cartão MicroSD | 6 Código de produto |
| 2 Indicador de bateria LED | 7 LED indicador de sinal |
| 3 Ranhura do cartão SIM | 8 LED indicador de servidor |
| 4 Entrada de cartão micro SD | 9 Botão de formatação |
| 5 Porta USB-C | 10 Interruptor de alimentação |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Alimente o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no mesmo.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Não utilize pilhas recarregáveis no produto.
- Respeite as marcas mais (+) e menos (–) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desligue a alimentação.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Não limpe o interior do produto.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Não exponha o produto à água ou humidade.

Instalar a aplicação

Utilize a aplicação *Camera Trap Wireless* no seu dispositivo móvel para visualizar imagens e vídeos, transferi-los para o seu dispositivo móvel e alterar as definições da câmara.

Para dispositivos iOS:

1. Descarregue e abra a aplicação *Camera Trap Wireless* no seu telefone.
2. Crie uma conta ou faça login.
3. Toque em *Associar câmara* na aplicação para adicionar o produto.
4. Scaneie o código de produto **B 6** ou toque em *Entrada manual* na aplicação para introduzir o código de produto **B 6** manualmente.
5. Toque em *OK* na aplicação para terminar o processo.

Para dispositivos Android:

1. Descarregue e abra a aplicação *Camera Trap Wireless* no seu telefone.
2. Crie uma conta ou faça login.
3. Toque em + na aplicação para adicionar o produto
4. Scaneie o código de produto **B 6** ou toque em *Entrada manual* na aplicação para introduzir o código de produto **B 6** manualmente.
5. Toque em *OK* na aplicação para terminar o processo.

Preparação do produto

1. Aparafuse a antena **A 10** na porta de antena **A 7**.
2. Solte o trinco **A 11**.
3. Abra a caixa **A 4**.
4. Insira um cartão microSD formatado na ranhura para cartões microSD **B 4**.
5. **i** Recomenda-se a utilização de um cartão microSD de classe 10 com capacidade de armazenamento mínima de 256 GB.
5. Insira um cartão SIM na ranhura para cartões SIM **B 3**.
- i** Para transmitir imagens e vídeos e gerir as definições remotamente, precisa de um cartão SIM com subscrição de dados ativa (não incluída).
6. Feche a caixa **A 4**.
7. Feche o trinco **A 11**.

Ligar o produto (imagem C)

Com pilhas (não incluídas):

1. Solte o trinco **A 11**.
2. Abra a caixa **A 4**.
3. Colocar as baterias.
- i** Respeite as marcas mais (+) e menos (-) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.
- i** Não utilize pilhas recarregáveis.
4. Feche a caixa **A 4**.
5. Feche o trinco **A 11**.

Com um painel solar (não incluído):

1. Instale o painel solar num local ensolarado.
2. Ligue a saída de potência do painel solar à entrada de alimentação **A 5**.

Instalação do produto

Instale o produto utilizando:

- A correia de montagem **A 15**.
 - Um tripé (não incluído) com qualquer suporte com um parafuso de tripé normalizado ligado ao suporte do tripé **A 13**.
- i** Ao utilizar o produto durante a noite, as fotos e os vídeos aparecerão a preto e branco.

Formatar o cartão microSD

- i** Ao formatar o cartão microSD, todos os ficheiros serão eliminados do cartão. Certifique-se de que faz cópias de segurança de todos os ficheiros que pretende guardar antes de formatar o cartão microSD.
1. Coloque o botão de alimentação **B 10** em *TEST*.
 2. Prima e mantenha o botão de formatação **B 9** até o LED indicador de cartão microSD **B 1** piscar a vermelho.
- O LED indicador de cartão SD **B 1** acende a verde quando a formatação é bem-sucedida.
- i** O LED indicador de cartão microSD **B 1** acende a vermelho, a formatação falhou. Volte a tentar ou utilize um cartão microSD diferente.

A interface da aplicação (imagem D)

- | | |
|---|---|
| 1 Estado do produto | 6 Botão de carregamento das definições |
| 2 Menu de definições | |
| 3 Separador da pasta de fotografias | 7 Separador do menu de definições |
| 4 Separador da pasta de vídeos | 8 Separador de localização GPS |
| 5 Botão de reposição das predefinições | |

Utilização do produto

1. Coloque o botão de alimentação **B 10** em *ON* para ligar o produto.
- i** A câmara está pronta para ser usada se todos os LED indicadores **B 1 2 7 8** estiverem desligados.
2. Abra a aplicação *Camera Trap Wireless* e faça login.
3. Selecione o produto a partir da lista da câmara.
4. Como mudar as definições do produto:
 - Para o sistema iOS: toque em *Opções*.
 - Para o sistema Android: toque em *Definições*.
5. Selecione o modo de captura pretendido e ajuste as definições conforme desejado.

Modo de captação	Alterne entre foto, time lapse, vídeo ou foto + vídeo.
Retardamento PIR	Defina o intervalo entre fotos ou vídeos.
Retardamento Time lapse	Ajuste o intervalo entre fotos ou vídeos quando o produto está em modo time lapse.
PIR sensitivity (Sensibilidade PIR)	Ajuste a sensibilidade do sensor de movimento para baixo, médio ou alto.
Temporizador	Ligue ou desligue a opção de temporizador. Defina um período de tempo específico no qual a câmara tira fotos e vídeos todos os dias.
Resolução fotográfica	Selecione a resolução de fotografia pretendida.
Número de rajadas	Selecione uma quantidade de rajadas de fotos, até 9 fotos.
Velocidade do obturador	Selecione a velocidade do obturador pretendida.
Qualidade de vídeo	Selecione a resolução de vídeo pretendida.
Duração de vídeo	5 a 180 segundos.
Volume REC	Selecione para silenciar ou cancelar o silenciamento das gravações de vídeo.
Frequência de upload	Selecione a frequência pretendida de upload de fotografias e vídeos sem fios no seu dispositivo conetado.
Fuso horário	Selecione o fuso horário.

Resolução do upload de fotos	Selecione a resolução de upload de fotos pretendida no seu dispositivo conetado.
Data e hora	Formato da data: dd/mm/aaaa - aaaa/mm/dd - mm/dd/aaaa. Formato da hora: 24h / 12h
Camera name (Nome da câmara)	Insira um nome escolhido para o produto.
Barra de informação	Ative para guardar fotografias com uma marca de água com data e hora.
Armazenamento cíclico	Ative para permitir que o produto continue a armazenar fotografias e vídeos quando o cartão microSD está cheio apagando as fotos e os vídeos antigos.
Temperatura	Selecione o formato de temperatura.
Latitude e longitude	Insira a latitude e a longitude manualmente ou toque em «Utilizar localização atual» para sincronizar com o GPS.
Formatar o cartão microSD	Confirme para apagar todos os dados do cartão microSD. Cancele para voltar atrás.
SWVER1	Mostra a versão do firmware instalado.

6. Toque no botão de carregamento das definições **D6** na aplicação para alterar as definições no produto.

Estado do LED indicador

LED	Verde	Azul	Vermelha
Bateria	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Cartão SD	OK	O cartão microSD está cheio. O cartão microSD está bloqueado.	O cartão microSD está corrompido. Insira o cartão microSD.
Sinal	O sinal 4G é bom.	O sinal 4G é fraco.	Não há sinal 4G.
Servidor	O produto está ligado à aplicação.	Ligue o produto à aplicação.	O produto não se pode ligar à aplicação.

Desligar o produto

Coloque o botão de alimentação **B 1** em *OFF* para desligar o produto.

Ver conteúdo

Visualização do conteúdo num dispositivo através do cabo USB

1. Ligue o cabo USB-C – USB-A **A 14** na porta USB-C **B 5**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C – USB-A **A 14** a um computador.

Visualizar conteúdo num dispositivo com cartão microSD (não incluído).

1. Retire o cartão microSD da ranhura para cartão microSD **B 4**.
2. Insira o cartão microSD na ranhura do cartão microSD do seu dispositivo.

Visualização do conteúdo através de um cabo AV (não incluído)

1. Ligue um cabo AV à porta AV **A 6**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo AV ao seu televisor ou monitor.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico. Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WCAM460GN da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/WCAM460GN#support

4G Full HD åtelkamera

WCAM460GN



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/wcam460gn

Avsedd användning

Produkten är en åtelkamera som tar foton och spelar in videor mänsklig och djuraktivitet när den inbyggda rörelsesensorn känner av rörelser.

Anslut produkten till appen *Camera Trap Wireless* för att hantera foton, videor och inställningar på distans.

Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus. Se de lokala lagarna och bestämmelserna för denna produkt före installation och användning.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-----------------|---------------------------------|
| 1 IR-LED-lampor | 9 LED-lampa för kameraaktivitet |
| 2 Objektiv | 10 Antenn |
| 3 Rörelsesensor | 11 Spärr |
| 4 Hölje | 12 Mikrofon |
| 5 Kraftingång | 13 Stativfattning |
| 6 AV-port | 14 USB-C – USB-A-kabel |
| 7 Anteningång | 15 Monteringsrem |
| 8 Ljussensor | |

Kontrollpanel (bild B)

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1 Indikator-LED för microSD-kort | 6 Produktkod |
| 2 LED Batteriindikator | 7 Signalindikator-LED |
| 3 SIM-kortfack | 8 Serverindikator-LED |
| 4 Fack för micro SD-kort | 9 Formateringsknapp |
| 5 USB-C-port | 10 Strömbrytare |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Produkten får endast anslutas till den på produkten angivna nätspänningen.
- Torka batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Använd inte produkten med uppladdningsbara batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.
- Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Stäng av produkten och koppla från strömmen före rengöring och underhåll.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- Rengör inte produktens insida.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

Att installera appen

Använd appen *Camera Trap Wireless* på din mobila enhet för att visa bilder och videor, föra över dem till din mobila enhet och justera kamerainställningarna.

För iOS-enheter:

1. Ladda ner och öppna appen *Camera Trap Wireless* på din telefon.
2. Skapa ett konto eller logga in.
3. Tryck på *Bind Camera* (Koppla kamera) i appen för att lägga till produkten. .
4. Skanna produktkoden **B6** eller tryck på *Manual input* (Manuell inmatning) i appen för att lägga in produktkoden **B6** manuellt.
5. Tryck på *OK* i appen för att slutföra processen.

För Android-enheter:

1. Ladda ner och öppna appen *Camera Trap Wireless* på din telefon.
2. Skapa ett konto eller logga in.

3. Tryck på + i appen för att lägga till produkten. .
4. Skanna produktkoden **B 6** eller tryck på *Manual input* (Manuell inmatning) i appen för att lägga in produktkoden **B 6** manuellt.
5. Tryck på *OK* i appen för att slutföra processen.

Att ställa in produkten

1. Skruva fast antennen **A 10** i antennenporten **A 7**.
2. Frigör spärren **A 11**.
3. Öppna höljet **A 4**.
4. Sätt i ett formaterat microSD-kort i tillhörande kortfack **B 4**.
- i** Vi rekommenderar att du använda ett microSD-kort i klass 10 med ett lagringsminne på minst 256 GB.
5. Sätt i ett SIM-kort i SIM-kortfacket **B 3**.
- i** För att skicka bilder och videor, samt fjärrjustera inställningarna behöver du ett SIM-kort med ett giltigt dataabonnemang (medföljer ej).
6. Stäng höljet **A 4**.
7. Lås spärren **A 11**.

Produktens strömförsörjning (bild C)

Med batterier (medföljer ej):

1. Frigör spärren **A 11**.
2. Öppna höljet **A 4**.
3. Placera batterierna.
- i** Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.
- i** Använd inte återuppladdningsbara batterier.
4. Stäng höljet **A 4**.
5. Lås spärren **A 11**.

Med solcellspanel (medföljer ej):

1. Placera solcellspanelen på en solig plats.
2. Anslut solcellspanelens utgång till nätanslutningen **A 5**.

Montera produkten

Installera produkten med hjälp av:

- Monteringsremmen **A 15**.
 - En tripod (medföljer ej) med ett fäste med en standardiserad tripod-skriv fäst på tripod-fästet **A 13**.
- i** När produkten används nattetid kommer foton och videor att vara svartvita.

Formatera microSD-kortet

- i** Om microSD-kortet formateras kommer alla filer som finns på microSD-kortet att raderas. Se till att göra en säkerhetskopia av alla filer du önskar spara innan du formaterar mikro-SD-kortet.
1. Slå på strömmen **B10** för att *TEST* (TESTA).
 2. Håll formateringsknappen **B9** tills LED-indikator-LED för microSD-kort **B1** blinkar rött.
- När formateringen är klar börjar indikator-LED-lampan för SD-kortet **B1** att lysa grönt.
- i** Om indikator-LED-lampan för SD-kortet **B1** börjar lysa rött så kunde inte formateringen genomföras. Prova igen med ett annat microSD-kort.

Appens gränssnitt (bild D)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Produktstatus | 6 Inställningsuppladdningsknapp |
| 2 Inställningsmeny | 7 Inställningsmenyfliken |
| 3 Fotomappsflik | 8 GPS-platsflik |
| 4 Videomappsflik | |
| 5 Återställ till standardknapp | |

Att använda produkten

1. Försätt strömbrytaren **B10** till läget *ON* för att slå på produkten.
- i** Kameran är klar att användas om alla indikator-LED-lampor **B1 2 7 8** är släckta.
2. Öppna appen *Camera Trap Wireless* och logga in.
3. Välj produkten i kameralistan.
4. För att ändra produktinställningarna:
 - På iOS-system: tryck på *Options* (Alternativ).
 - På Android-system: tryck på *Setting* (Inställning).
5. Välj det önskade fotograferings- och inspelningsläget och justera inställningarna enligt dina preferenser.

Bildtagningsläge	Växla mellan foto, intervallfotografering, video eller foto + video.
PIR-fördröjning	Ange intervallet medan foton eller videoklipp.
Intervallfördröjning	Justera intervallet mellan foton och videor när produkten är försatt i intervallfotograferingsläget.
PIR-sensitivitet	Ange sensitivitetsnivån för rörelsedetektorn som låg, medel eller hög.

Timer	Slå på eller stäng av timern. Ställ in en specifik tidsperiod under vilken kameran ska ta bilder och spela in videos varje dag.
Bildupplösning	Välj önskad fotoupplösning.
Antal bilder per fotograferingsomgång	Välj hur många bilder som ska tas per fotograferingsomgång, upp till nio foton.
Slutarhastighet	Välj önskad slutarhastighet.
Videokvalitet	Välj önskad videoupplösning.
Videolängd	5 till 180 sekunder.
Volym REC	Välj att slå på eller stänga av ljudet på videoinspelningar.
Uppladdningsfrekvens	Välj önskad uppladdningsfrekvens för foton och videor trådlöst på din anslutna enhet.
Tidszon	Välj en tidszon.
Upplösning för fotouppladdning	Välj önskad upplösning för fotouppladdning trådlöst på din anslutna enhet.
Datum och tid	Datumformat: dd/mm/åååå - åååå/mm/dd - mm/dd/åååå. Tidsformat: 24h / 12h
Kameranamn	Ge produkten ett namn.
Informationsfält	Slå på för att lägga till ett vattenmärke med datum och tid på sparade foton.
Cyklig sparning	Slå på för att produkten ska fortsätta att spara foton och videor när microSD-kortet är fullt genom att radera de äldsta fotona och videoklippen.
Temperatur	Välj temperaturformat.
Latitud och longitud	Ange latitud och longitud manuellt eller tryck på "Use current location" (Använd nuvarande position) för att synkronisera med GPS:en.
Formatera microSD-kort	Bekräfta att du vill radera alla data på SD-kortet. Avbryt för att gå tillbaka.
SWVER1	Visat installerad version för fast programvara.

6. Tryck på inställningsuppladdningsknappen **D6** i appen för att justera produktinställningarna.

LED-lampans status

LED	Grön	Blå	Röd
Batteri	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kort	OK	MicroSD-kortet är fullt. MicroSD-kortet är låst.	microSD-kortet är skadat. Sätt i microSD-kortet.
Signal	4G-signalen är stark.	4G-signalen är svag.	Hittade ingen 4G-signal.
Server	Produkten är ansluten till appen.	Anslut produkten till appen.	Produkten kunde inte ansluta till appen.

Att stänga av produkten

Försätt strömbrytaren **B 1** till läget **OFF** för att stänga av produkten.

Visa innehåll

Visa innehåll på en enhet via USB-kabeln

1. Anslut USB-C – USB-A-kabeln **A 14** till USB-C-porten **B 5**.
2. Anslut den andra änden av USB-C – USB-A-kabeln **A 14** till en dator.

Visa innehåll på en enhet med microSD-kort (medföljer ej).

1. Ta ut microSD-kortet ur microSD-kortfacket **B 4**.
2. Sätt i microSD-kortet i microSD-kortplatsen på din enhet.

Visa innehåll via en AV-kabel (medföljer ej)

1. Anslut en AV-kabel till AV-porten **A 6**.
2. Anslut AV-kabelns andra ände till din TV eller bildskärm.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WCAM460GN från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt

resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/WCAM460GN#support

FI

Pika-aloitusopas

4G-teräväpiirtoinen riistakamera

WCAM460GN



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wcam460gn

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on riistakamera, joka tallentaa valo- ja videokuvaa eläinten ja ihmisten toiminnasta sen sisäänrakennetun liiketunnistimen havaitessa liikettä.

Yhdistä tuote *Camera Trap Wireless* -sovellukseen, jolloin voit hallita valokuvia, videoita ja asetuksia etänä.

Tuote on tarkoitettu sekä sisä- että ulkokäyttöön.

Tarkista tuotteen käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen asennusta ja käyttöä.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 Infrapuna-LED-valot | 9 Kameran aktiivisuuden LED-valo |
| 2 Linssi | 10 Antenni |
| 3 Liiketunnistin | 11 Salpa |
| 4 Kotelo | 12 Mikrofoni |
| 5 Ottoteho | 13 Jalustan kiinnitys |
| 6 AV-portti | 14 USB-C – USB-A -kaapeli |
| 7 Antenniportti | 15 Kiinnityshihna |
| 8 Valoanturi | |

Ohjauspaneeli (kuva B)

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 MicroSD-kortin LED-valo | 7 Signaalin LED-merkkivalo |
| 2 Akun LED-merkkivalo | 8 Palvelimen LED-merkkivalo |
| 3 SIM-korttipaikka | 9 Alustuspainike |
| 4 MicroSD-korttipaikka | 10 Virtakytkin |
| 5 USB-C-portti | |
| 6 Tuotekoodi | |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tuotteen saa kytkeä ainoastaan tuotteessa olevaa merkintää vastaavaan jännitteeseen.
- Pyyhi akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Älä käytä tuotetta ladattavilla paristoilla.
- Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/–) oikean käytön varmistamiseksi.
- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Ennen puhdistusta ja huoltoa sammuta tuotteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkaa, happoja tai asetonia.
- Älä puhdistu tuotetta sisäpuolelta.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Sovelluksen asentaminen

Käytä mobiililaitteesi *Camera Trap Wireless* -sovellusta kuvien ja videoiden katseluun, niiden siirtämiseen mobiililaitteellesi ja kameran asetusten muuttamiseen.

iOS-laitteet:

1. Lataa ja avaa *Camera Trap Wireless* -sovellus matkapuhelimeltasi.
2. Luo tili tai kirjaudu sisään.
3. Lisää tuote napauttamalla sovelluksesta Yhdistä kamera.
4. Skanna tuotekoodi **B 6** tai napauta sovelluksesta Syötä manuaalisesti tuotekoodin **B 6** syöttämiseksi manuaalisesti.

5. Suorita prosessi loppuun napauttamalla sovelluksesta.
Android-laitteet:
1. Lataa ja avaa *Camera Trap Wireless* -sovellus matkapuhelimeltasi.
2. Luo tili tai kirjaudu sisään.
3. Lisää tuote napauttamalla sovelluksesta +.
4. Skanna tuotekoodi **B 6** tai napauta sovelluksesta Syötä manuaalisesti tuotekoodin **B 6** syöttämiseksi manuaalisesti.
5. Suorita prosessi loppuun napauttamalla sovelluksesta.

Tuotteen asentaminen

1. Kierrä antenni **A 10** kiinni antenniliitintään **A 7**.
2. Vapauta salpa **A 11**.
3. Avaa kotelo **A 4**.
4. Aseta alustettu microSD-kortti microSD-korttipaikkaan **B 4**.
i On suositeltavaa käyttää luokan 10 microSD-korttia, jossa on tallennustilaa vähintään 256 Gt.
5. Aseta SIM-kortti SIM-korttipaikkaan **B 3**.
i Kuvien ja videoiden lähetystä ja asetusten etähallintaa varten tarvitetset SIM-kortin, jossa on toimiva dataliittymä (ei sisälly pakkaukseen).
6. Puhdista kotelo **A 4**.
7. Sulje salpa **A 11**.

Virran syöttäminen tuotteelle (kuva C)

Paristoilla (eivät sisälly toimitukseen):

1. Vapauta salpa **A 11**.
2. Avaa kotelo **A 4**.
3. Aseta paristot.
i Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/-) oikean käytön varmistamiseksi.
- i** Älä käytä ladattavia paristoja.
4. Puhdista kotelo **A 4**.
5. Sulje salpa **A 11**.

Aurinkopaneelilla (ei sisälly toimitukseen):

1. Aseta aurinkopaneeli aurinkoiseen paikkaan.
2. Yhdistä aurinkopaneelin virtalähtö virtatuloon **A 5**.

Tuotteen kiinnittäminen

Kiinnitä tuote:

- Kiinnityshihna **A 15**.
- Kolmijalka (ei sisälly pakkaukseen) millä tahansa kiinnikkeellä, jossa on standardoitu kolmijalan ruuvi, kiinnitettynä kolmijalan kiinnikkeeseen **A 13**.
- i** Kun tuotetta käytetään pimeällä, valokuvat ja videot ovat mustavalkoisia.

MicroSD-kortin alustaminen

- i** microSD-kortin alustaminen poistaa kaikki tiedostot microSD-kortilta. Muista varmuuskopioida kaikki tiedostot, jotka haluat säilyttää, ennen kuin alustat microSD-kortin.
1. Kytke virtapainike **B 10** asentoon *TEST*.
 2. Paina ja pidä pohjassa alustuspainiketta **B 9**, kunnes microSD-kortin LED-merkkivalo **B 1** alkaa vilkkua punaisena.
- SD-kortin LED-merkkivalo **B 1** palaa vihreänä, kun alustus on onnistunut.
- i** Jos microSD-kortin LED-merkkivalo **B 1** palaa punaisena, alustus on epäonnistunut. Yritä uudelleen tai käytä toista microSD-korttia.

Sovelluksen käyttöliittymä (kuva D)

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Tuotteen tila | 5 Oletusten palautuspainike |
| 2 Asetukset-valikko | 6 Asetusten latauspainike |
| 3 Valokuvakansio-välilehti | 7 Asetusvalikko-välilehti |
| 4 Videokansio-välilehti | 8 GPS-sijainti-painike |

Tuotteen käyttäminen

1. Kytke tuotteen virta päälle kytkemällä virtapainike **B 10** *ON*-asentoon.
- i** Kamera on käyttövalmis, jos kaikki LED-merkkivalot **B 1 2 7 8** ovat sammuneet.
2. Avaa *Camera Trap Wireless*-sovellus ja kirjaudu sisään.
 3. Valitse tuote kameraluettelosta.
 4. Tuotteen asetusten muuttaminen:
 - iOS-järjestelmä: napauta *Vaihtoehdot*.
 - Android-järjestelmä: napauta *Asetus*.
 5. Valitse haluamasi kuvaustila ja säädä asetukset haluamaksesi.

Kaappaustila	Vaihda seuraavien tilojen välillä: valokuva, intervallikuvauks, video tai valokuva + video.
PIR-viive	Aseta aikaväli valo- tai videokuvien välillä.
Intervallikuvausten viive	Säädä aikaväliä valo- tai videokuvien välillä tuotteen ollessa intervallikuvaustilassa.
PIR-herkkyys	Aseta liiketunnistimen herkkyudeksi matala, keskitaso tai korkea.

Ajastin	Kytke ajastinvaihtoehto päälle tai pois. Voit asettaa jokaiselle päivälle tietyn ajanjakson, jolloin kamera ottaa kuvia tai videoita.
Valokuvan resoluutio	Valitse haluamasi kuvaresoluutio.
Kuvien määrä kuvasarjassa	Valitse kuvasarjaan sisältyvien kuvien määrä, enintään 9 kuvaa.
Sulkimen nopeus	Valitse haluamasi sulkimen nopeus.
Videon laatu	Valitse haluamasi videoresoluutio.
Videon pituus	5–180 sekuntia.
TALLENNUKSEN äänen-voimakkuus	Valitse videotallenteiden mykistämiseksi tai mykistysten poistamiseksi.
Lataustaajuus	Valitse haluamasi valo- ja videokuvien lataustaajuus langattomasti yhdistetyltä laitteeltasi.
Aikavyöhyke	Valitse aikavyöhyke.
Valokuvien latauksen resoluutio	Valitse haluamasi valokuvien latauksen resoluutio langattomasti yhdistetyltä laitteeltasi.
Päivämäärä ja kellonaika	Päivämäärän esitysmuoto: pp/kk/vvvv – vvvv/kk/pp – kk/pp/vvvv. Ajan esitysmuoto 24 h / 12 h
Kameran nimi	Syötä valitsemasi nimi tuotteelle.
Tietopalkki	Kytke päälle, niin valokuviin tallentuu päivämäärä- ja aikaleima.
Jaksotallennus	Kytke päälle, niin tuote jatkaa valokuvien ja videoiden tallentamista, kun microSD-kortti on täynnä, poistamalla vanhimpia valokuvia ja videoita.
Lämpötila	Valitse lämpötilan muoto.
Leveys- ja pituusaste	Syötä leveys- ja pituusaste manuaalisesti tai synkronoi GPS napauttamalla Käytä nykyistä sijaintia.
Alusta microSD-kortti	Vahvista kaikkien tietojen poistaminen microSD-kortilta. Peruuta, palaa takaisin.
SWVER1	Näyttää asennetun laiteohjelmistoversion.

6. Muokkaa tuotteen asetuksia napauttamalla sovelluksesta asetusten latauspainiketta **D 6**.

LED-merkkivalojen tila

LED	Vihreä	Sininen	Punainen
Akku	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kortti	OK	microSD-kortti on täynnä. microSD-kortti on lukittu.	microSD-kortti on vioittunut. Aseta microSD-kortti.
Signaali	4G-signaali on hyvä.	4G-signaali on heikko.	4G-signaalia ei ole.
Palvelin	Tuote on yhdistetty sovellukseen.	Yhdistä tuote sovellukseen.	Tuote ei voi yhdistää sovellukseen.

Tuotteen sammuttaminen

Kytke tuotteen virta pois päältä kytkemällä virtapainike **B 1** OFF-asentoon.

Sisällön katseleminen

Laitteen sisällön katseleminen USB-kaapelilla

1. Liitä USB-C – USB-A -kaapeli **A 14** USB-C-porttiin **B 5**.
2. Liitä USB-C – USB-A -kaapelin **A 14** toinen pää tietokoneeseen.

Laitteen sisällön katseleminen microSD-kortilla (ei sisälly toimitukseen):

1. Poista microSD-kortti microSD-korttipaikasta **B 4**.
2. Aseta microSD-kortti laitteesi microSD-korttipaikkaan.

Laitteen sisällön katseleminen AV-kaapelilla (ei sisälly toimitukseen)

1. Kytke AV-kaapeli AV-porttiin **A 6**.
2. Kytke AV-kaapelin toinen pää televisioon tai näyttöpäätteeseen.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WCAM460GN tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu

kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.com/WCAM460GN#support

NO

Hurtigguide

4G Viltkamera med full HD

WCAM460GN



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/wcam460gn

Tiltenkt bruk

Dette produktet er et viltkamera som tar bilder og videoer av dyrs og menneskers aktivitet når det registrerer bevegelse med den integrerte bevegelsessensoren.

Koble produktet til *Camera Trap Wireless* -appen for å ta bilder og videoer og administrere innstillinger trådløst.

Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk.

Gjør deg kjent med lokale lover og forskrifter for dette produktet før montering og bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1 IR-lys | 9 Kameraaktivitetslys |
| 2 Objektiv | 10 Antenne |
| 3 Bevegelsessensor | 11 Lås |
| 4 Monteringshus | 12 Mikrofon |
| 5 Strøminngang | 13 Tripod-feste |
| 6 AV-port | 14 USB C–USB V-kabel |
| 7 Antenneport | 15 Festerem |
| 8 Lyssensor | |

Kontrollpanel (bilde B)

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1 Micro-SD-kortindikatorlys | 6 Produktkode |
| 2 Batteriindikatorlys | 7 Signalindikatorlys |
| 3 SIM-kortåpning | 8 Serverindikatorlys |
| 4 Åpning for Micro SD-kort | 9 Formatteringsknapp |
| 5 USB-C-port | 10 Strømbryter |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Bruk kun strøm med en spenning som er i samsvar med merkingen på produktet.
- Tørk av batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Ikke bruk produktet med oppladbare batterier.
- Se hvor pluss (+) og minus (–) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.
- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Slå av produktet og koble fra strømmen før rengjøring og vedlikehold.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.
- Ikke rengjør innsiden av produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Installere appen

Bruk *Camera Trap Wireless* -appen på en mobil enhet for å se bilder og videoer, overføre dem til den mobile enheten og endre kamerainnstillingene.

For iOS-enheter:

1. Last ned og åpne *Camera Trap Wireless* -appen på telefonen din.
2. Opprett en konto eller logg på.
3. Trykk *Bind Camera* i appen for å legge til produktet.
4. Skann produktkoden **B6** eller trykk *Manual input* i appen for å angi produktkoden **B6** manuelt.

5. Trykk **OK** i appen for å fullføre prosessen.

For Android-enheter:

1. Last ned og åpne *Camera Trap Wireless* -appen på telefonen din.
2. Opprett en konto eller logg på.
3. Trykk **+** i appen for å legge til produktet.
4. Skann produktkoden **B 6** eller trykk *Manual input* i appen for å angi produktkoden **B 6** manuelt.
5. Trykk **OK** i appen for å fullføre prosessen.

Sette opp produktet

1. Skru antennen **A 10** fast i antenneporten **A 7**.
2. Åpne låsen **A 11**.
3. Åpne kabinettet **A 4**.
4. Sett et formatert microSD-kort inn i microSD-kortåpningen **B 4**.
- i** Det anbefales å bruke et microSD-kort i klasse 10 med en min. lagringskapasitet på 256 GB.
5. Sett et SIM-kort inn i SIM-kortåpningen **B 3**.
- i** For å overføre bilder og videoer og administrere innstillinger fjernstyrt, trenger du et SIM-kort med et aktivt dataabonnement (ikke inkludert).
6. Lukk kabinettet **A 4**.
7. Lukk låsen **A 11**.

Tilkobling av produktet (bilde C)

Med batterier (medfølger ikke):

1. Åpne låsen **A 11**.
2. Åpne kabinettet **A 4**.
3. Sette i batteriene.
- i** Se hvor pluss (+) og minus (–) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.
- i** Ikke bruk oppladbare batterier.
4. Lukk kabinettet **A 4**.
5. Lukk låsen **A 11**.

Med et solcellepanel (medfølger ikke):

1. Heng solcellepanelet på et solfylt sted.
2. Koble solcellepanelets utgang til nettet **A 5**.

Feste produktet

Monter produktet med:

- Festeremmen **A 15**.
- En tripod (medfølger ikke) med alle typer feste med en standard tripodskrue skrudd på tripodfestet **A 13**.
- i** Når produktet brukes om natten, vil bilder og videoer være i svart/hvitt.

Formatering av microSD-kortet

i Formatering av microSD-kortet vil fjerne alle filer fra microSD-kortet. Sørg for å sikkerhetskopiere alle filene du vil beholde før du formaterer microSD-kortet.

1. Sett strømbryteren **B 10** på *TEST*.
2. Trykk og hold formateringsknappen **B 9** til microSD-kortets indikatorlys **B 1** blinker rødt.

SDkort-indikatorlyset **B 1** lyser grønt når formateringen er gjennomført.

i Hvis microSDkort-indikatorlyset **B 1** lyser rødt, mislyktes formateringen. Prøv igjen eller bruk et annet microSD-kort.

Appens grensesnitt (bilde D)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Produktstatus | 6 Opplaste innstillinger-knapp |
| 2 Innstillinger-meny | |
| 3 Fotomappefane | 7 Innstille meny-knapp |
| 4 Videomappefane | 8 GPS-lokasjonsknapp |
| 5 Tilbakestill til standard-knapp | |

Bruk av produktet

1. Sett på/av-bryteren **B 10** på *ON* for å slå på produktet.
- i** Kameraet er klart til bruk hvis alle indikatorlysene **B 1 2 7 8** er slukket.
2. Åpne *Camera Trap Wireless*-appen og logg på.
3. Velg produktet på kameralisten.
4. Slik endrer du produktets innstillinger:
 - For iOS-system: trykk *Options*.
 - For Android-system: trykk *Setting*.
5. Velg ønsket opptaksmodus og juster innstillingene etter ønske.

Innspillingsmodus	Du kan velge mellom fotografering, tidsforkortet fotografering, video eller fotografering + video.
PIR-forsinkelse	Still inn intervallet mellom bilder eller videoer.
Forsinkelse for tidsforkorting	Juster intervallet mellom bilder og videoer når produktet er i tidsforkortet modus.
PIR-sensitivitet	Sett sensitiviteten for bevegelsessensoren til lav, medium eller høy.
Tidtaker	Slå tidsinnstillingsalternativet på eller av. Angi en spesifikk tidsperiode kameraet skal ta bilder og videoer på hver dag.

Bildeoppløsning	Velg foretrukket bildeoppløsning.
Serienummer	Velg lengden på en fotoserie, opptil 9 bilder.
Lukkerhastighet	Velg foretrukket lukkerhastighet.
Videokvalitet	Velg foretrukket videooppløsning.
Videolengde	5 til 180 sekunder.
Volum REC	Velg å dempe eller slå på lyden for videoopptak.
Opplastingsfrekvens	Velg ønsket opplastingsfrekvens for bilder og videoer trådløs på din tilkoblede enhet.
Tidssone	Velg tidssone.
Bildeoppløsning for opplastede bilder	Velg ønsket oppløsning for opplastede bilder trådløst på din tilkoblede enhet.
Dato og tid	Datoformat: dd/mm/åååå - åååå/mm/dd - mm/dd/åååå. Tidsformat: 24t / 12t
Kameranavn	Angi et valgt navn for produktet.
Informasjonsfelt	Slå på for å lagre bilder med dato- og tidsvannmerke.
Sykluslagring	Slå på for å la produktet fortsette å lagre bilder og videoer når microSD-kortet er fullt ved å slette de eldste bildene og videoene.
Temperatur	Velg temperaturformat.
Breddegrad og lengdegrad	Angi breddegrad og lengdegrad manuelt etter trykk "Use current location" for å synkronisere med GPS.
Formater microSD-kort	Bekreft for å slette alle data på microSD-kortet. Avbryt for å gå tilbake.
SWVER1	Viser installert fastvareversjon.

6. Klikk opplaste innstillinger-knappen **D 6** i appen for å endre produktets innstillinger.

LED-indikatorstatus

LED	Grønn	Blått	Rød
Batteri	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kort	OK	MicroSD-kortet er fullt. MicroSD-kortet er sperret.	MicroSD-kortet er ødelagt. Sett inn microSD-kortet.
Signal	4G-signalet er sterkt.	4G-signalet er svakt.	Det er ikke noe 4G-signal.
Server	Produktet er tilkoblet appen.	Koble produktet til appen.	Produktet kan ikke kobles til appen.

Hvordan du slår av produktet

Sett på/av-knappen **B 1** til *OFF* for å slå av produktet.

Vise innhold

Vise innhold på en enhet gjennom USB-kabelen

1. Koble USB-C – USB-A-kabelen **A 14** til USB-C- porten **B 5**.
2. Koble den andre enden av USB-C–USB-A-kabelen **A 14** til en datamaskin.

Vise innhold på en enhet med microSD-kort (medfølger ikke).

1. Fjern microSD-kortet fra microSD-kortåpningen **B 4**.
2. Sett microSD-kortet inn i microSD-kortåpningen på enheten din.

Vise innhold gjennom en AV-kabel (medfølger ikke)

1. Koble en AV-kabel til AV-porten **A 6**.
2. Koble den andre enden av AV-kabelen til TV-en eller skjermen din.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WCAM460GN fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og

reguleringer, og at alle tester er bestået. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhedsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:
nedis.no/WCAM460GN#support

DA

Vejledning til hurtig start

4G Full HD vildtkamera

WCAM460GN



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/wcam460gn

Tilsigtet brug

Dette produkt er et vildtkamera, som tager fotos og optager video af dyre- og menneskeaktivitet, når det detekterer bevægelse med den indbyggede bevægelsessensor.

Forbind produktet til appen *Camera Trap Wireless* for at håndtere fotos, videoer og indstillinger på afstand.

Dette produkt er beregnet til indendørs og udendørs brug.

Gennemgå de lokale love og bestemmelser for dette produkt før montering og anvendelse.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1 IR LED'er | 9 Kameraaktivitet-LED |
| 2 Linse | 10 Antenne |
| 3 Bevægelsessensor | 11 Lås |
| 4 Etui | 12 Mikrofon |
| 5 Strøminput | 13 Tripod-stander |
| 6 AV-port | 14 USB-C – USB-A-kabel |
| 7 Antenneport | 15 Monteringsstrop |
| 8 Lyssensor | |

Kontrolpanel (billede B)

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1 MicroSD-kortindikator-LED | 6 Produktkode |
| 2 Batteri indikator-LED | 7 Signalindikator-LED |
| 3 SIM-kortsprække | 8 Serverindikator-LED |
| 4 Sprække til mikro SD-kort | 9 Formatteringsknap |
| 5 USB-C-port | 10 Strømknap |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Forsyn kun produktet med den spænding, der svarer til markeringerne på produktet.
- Tør batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de er beskidte.
- Brug ikke produktet med genopladelige batterier.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Før rengøring og vedligeholdelse skal produktet slukkes og strømmen skal tages fra.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Rengør ikke produktets inderside.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Installation af appen

Brug appen *Camera Trap Wireless* til at se billeder og video, overføre dem til din mobilenhed og skifte kameraindstillinger.

For iOS-enheder:

1. Download og åbn appen *Camera Trap Wireless* på din telefon.
2. Opret en konto eller log ind.
3. Tryk på *Forbind kamera* i appen for at tilføje produktet.
4. Scan produktkoden **B6** eller tryk på *Manuelt input* i appen for at indtaste produktkoden **B6** manuelt.
5. Tryk på *OK* i appen for at fuldføre processen.

For Android-enheder:

1. Download og åbn appen *Camera Trap Wireless* på din telefon.
2. Opret en konto eller log ind.
3. Tryk på + i appen for at tilføje produktet.
4. Scan produktkoden **B 6** eller tryk på *Manuelt input* i appen for at indtaste produktkoden **B 6** manuelt.
5. Tryk på *OK* i appen for at fuldføre processen.

Opsætning af produktet

1. Skru antennen **A 10** på antenneporten **A 7**.
2. Slip haspen **A 11**.
3. Åbn kabinettet **A 4**.
4. Sæt et formateret microSD-kort ind i microSD-sprækken **B 4**.
- i** Det anbefales at bruge et klasse 10 microSD-kort med en minimum hukommelseskapacitet på 256 GB.
5. Sæt et SIM-kort ind i SIM-sprækken **B 3**.
- i** For at sende billeder og video og for at håndtere indstillinger på afstand skal du bruge et SIM-kort med et aktivt dataabonnement (medfølger ikke).
6. Luk kabinettet **A 4**.
7. Luk haspen **A 11**.

Sådan tændes produktet (billede C)

Med batterier (medfølger ikke):

1. Slip haspen **A 11**.
2. Åbn kabinettet **A 4**.
3. Isæt batterierne.
- i** Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.
- i** Brug ikke genopladelige batterier.
4. Luk kabinettet **A 4**.
5. Luk haspen **A 11**.

Med et solpanel (medfølger ikke):

1. Hæng solpanelet på et solrigt sted.
2. Tilslut solpanelets strømudgang til strømmen **A 5**.

Montering af produktet

Monter produktet ved hjælp af:

- Monteringsstroppen **A 15**.
- En tripod (medfølger ikke) med enhver montering med standardiseret tripodskrue fastgjort til tripodmonteringen **A 13**.
- i** Når du bruger produktet om natten, vil fotos og videoer være i sort/hvid.

Formattering af microSD-kortet

- i** Formattering af microSD-kortet vil fjerne alle filer fra MicroSD-kortet. Sørg for at tage back up af alle filer, du vil gemme, før du formaterer mikro SD-kortet.
1. Sæt strømknappen **B 10** til *TEST*.
 2. Tryk på og hold format-knappen **B 9** indtil microSD-kortindikator-LED'erne **B 1** blinker rødt.
- SD-kortindikator-LED'en **B 1** lyser grønt for at indikere, at formatteringen er sket.
- i** Hvis microSD-kortindikator-LED'en **B 1** lyser rødt, er formatteringen ikke sket. Prøv igen eller brug et andet microSD-kort.

Appens brugerflade (billede D)

- | | |
|--|--|
| 1 Produktstatus | 6 Knap til indstillinger for upload |
| 2 Indstillingsmenu | 7 Fane for indstillingsmenu |
| 3 Fane for fotomappe | 8 Fane for GPS-lokation |
| 4 Fane for videomappe | |
| 5 Knap til nulstil til standard | |

Brug af produktet

1. Sæt strømknappen **B 10** til *ON* for at tænde produktet.
- i** Kameraet er klar til brug, hvis alle indikator-LED'er **B 1 2 7 8** slukker.
2. Åbn *Camera Trap Wireless*-appen og log ind.
3. Vælg produktet fra kameralisten.
4. For at skifte indstillinger for produktet:
 - For iOS-system: tryk på *Valgmuligheder*.
 - For Android-system: tryk på *Indstillinger*.
5. Vælg den ønskede optagetilstand og juster indstillingerne efter behov.

Optagetilstand	Skift mellem foto, intervalfotografering, video eller foto + video.
PIR-forsinkelse	Indstil intervallet mellem fotos eller videoer.
Intervalfotografering forsinkelse	Juster intervallet mellem fotos eller videoer, når produktet er i intervaltilstand.
PIR overfølsomhed	Indstil bevægelsessensorens følsomhed til lav, medium eller høj.
Timer	Tænd eller sluk for timerfunktionen. Sæt en specifik tidsperiode, hvor kameraet tager fotos og optager video hver dag.

Fotoopløsning	Vælg den foretrukne fotoopløsning.
Antal skud	Vælg antal fotoskud, op til 9 fotos.
Lukkerhastighed	Vælg den foretrukne lukkerhastighed.
Videokvalitet	Vælg den foretrukne videoopløsning.
Videolængde	5 til 180 sekunder.
Volume REC	Vælg om videooptagelser skal gøres lydløse eller bevare lyden.
Uploadfrekvens	Vælg den ønskede uploadfrekvens af fotos eller videoer trådløst på din tilkoblede enhed.
Tidszone	Vælg tidszone.
Fotoopløsning for upload	Vælg den ønskede fotoopløsning for upload trådløst på din tilkoblede enhed.
Dato og tid	Datoformat: dd/mm/åååå - åååå/mm/dd - mm/dd/åååå. Tidsformat: 24t / 12t
Kameranavn	Indtast et valgt navn for produktet.
Informationslinje	Tænd for at gemme fotos med et vandmærke for dato og tid.
Opbevaringscyklus	Tænd for at lade produktet forsætte med at gemme fotos og videoer, når microSD-kortet er fuldt ved at slette de ældste fotos og videoer.
Temperatur	Vælg temperaturformatet.
Længde- og breddegrad	Indsæt længde- og breddegrad manuelt, eller tryk på "Brug aktuel placering" for at synkronisere med GPS.
Formatter microSD-kort	Bekræft for at slette alle data på microSD-kortet. Annuller, for at gå tilbage.
SWVER1	Viser den installerede firmwareversion.

- Tryk på knap til indstillinger for upload **D6** i appen for at ændre indstillinger på produktet.

LED-indikatorstatus

LED	Grøn	Blå	Rød
Batteri	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kort	OK	MicroSD-kortet er fuldt. MicroSD-kortet er låst.	MicroSD-kortet er beskadiget. Indsæt microSD-kortet.
Signal	4G-signalet er godt.	4G-signalet er svagt.	Der er ikke noget 4G-signal.
Server	Produktet er forbundet til appen.	Forbind produktet til appen.	Produktet kan ikke oprette forbindelse til appen.

Slukning af produktet

Sæt strømknappen **B 1** til **OFF** for at slukke for produktet.

Visning af indhold

Visning af indhold på en enhed via USB-kablet

1. Sæt USB-C - USB A-kablet **A 14** ind i USB-C-porten **B 5**.
2. Sæt den anden ende af USB-C - USB-A-kablet **A 14** ind i en computer.

Visning af indhold på en enhed med microSD-kort (medfølger ikke).

1. Fjern microSD-kortet fra microSD-sprækken **B 4**.
2. Sæt microSD-kortet ind i microSD-sprækken på din enhed.

Visning af indhold via et AV-kabel (medfølger ikke)

1. Tilslut et AV-kabel til AV-porten **A 6**.
2. Tilslut den anden ende af AV-kablet til dit tv eller din skærm.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WCAM460GN fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante

CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/WCAM460GN#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

4G Full HD vadkamera

WCAM460GN



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/wcam460gn

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy vadkamera, amely fényképeket készít és videófelvételeket rögzít állatok és emberek tevékenységéről, amikor a beépített mozgásérzékelő mozgást észlel.

A fényképek, videók és beállítók távolról történő kezeléséhez csatlakoztassa a terméket a *Camera Trap Wireless* alkalmazáshoz.

Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel. Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a termékkel kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1 Infravörös LED-ek | 9 Kameraaktivitás LED-jelzőfénye |
| 2 Lencse | 10 Antenna |
| 3 Mozgásérzékelő | 11 Retesz |
| 4 Ház | 12 Mikrofon |
| 5 Tápbemenet | 13 Állványrögzítő |
| 6 AV port | 14 USB-C – USB-A kábel |
| 7 Antennacsatlakozó | 15 Rögzítőheveder |
| 8 Fényérzékelő | |

Vezérlőpanel (B kép)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1 MicroSD-kártya LED-jelzőfénye | 6 Termékkód |
| 2 Akkumulátor kijelző LED | 7 Jel LED-jelzőfénye |
| 3 SIM kártya nyílás | 8 Szerver LED-jelzőfénye |
| 4 Micro SD-kártya foglalat | 9 Formázás gomb |
| 5 USB-C port | 10 Főkapcsoló |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A terméket kizárólag a terméken szereplő jelzésnek megfelelő elektromos feszültséggel lehet táplálni.
- Ha az akkumulátor pólusarui szennyezettek, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Ne használja a terméket tölthető elemekkel.
- Vegye figyelembe az elemen vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (–) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.
- 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a terméket, és szakítsa meg az áramellátást.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Ne tisztítsa meg az eszköz belsejét.
- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.

Az app telepítése

A képek és videók megtekintéséhez, azok mobil eszközre történő átviteléhez és a kamera beállításainak módosításához használja a *Camera Trap Wireless* alkalmazást mobil eszközén. iOS-készülékek esetében:

1. Töltse le és nyissa meg a *Camera Trap Wireless* alkalmazást a telefonján.
2. Hozzon létre egy felhasználói fiókot vagy jelentkezzen be.

3. A termék hozzáadásához koppintson az alkalmazásban a *Kamera hozzáadása* lehetőségre.
4. Olvassa be a termékkódot **B 6** vagy a termékkód **B 6** kézzel történő megadásához koppintson az alkalmazásban a *Kézi bevitel* lehetőségre.
5. A folyamat befejezéséhez koppintson az alkalmazásban az *OK* lehetőségre.

Android-készülékek esetében:

1. Töltse le és nyissa meg a *Camera Trap Wireless* alkalmazást a telefonján.
2. Hozzon létre egy felhasználói fiókot vagy jelentkezzen be.
3. A termék hozzáadásához koppintson az alkalmazásban a *+* lehetőségre.
4. Olvassa be a termékkódot **B 6** vagy a termékkód **B 6** kézzel történő megadásához koppintson az alkalmazásban a *Kézi bevitel* lehetőségre.
5. A folyamat befejezéséhez koppintson az alkalmazásban az *OK* lehetőségre.

A termék üzembe helyezése

1. Csavarja rá az antennát **A 10** az antennabemenetre **A 7**.
2. Oldja ki a reteszt **A 11**.
3. Nyissa fel a burkolatot **A 4**.
4. Helyezzen be egy formázott microSD-kártyát a microSD-kártyafoglalatba **B 4**.
- i** Legalább 256 GB tárolókapacitású, 10-es osztályú microSD-kártya használata javasolt.
5. Helyezzen be egy SIM-kártyát a SIM-kártyafoglalatba **B 3**.
- i** A képek és videók továbbításához és a beállítások távolról történő kezeléséhez aktív adatcsomag-előfizetéssel kiegészített SIM-kártya használata szükséges (nem tartozék).
6. Zárja le a burkolatot **A 4**.
7. Zárja be a reteszt **A 11**.

A termék tápellátása (C kép)

Elemekkel (nem tartozék):

1. Oldja ki a reteszt **A 11**.
2. Nyissa fel a burkolatot **A 4**.
3. Helyezze be az elemeket.
- i** Vegye figyelembe az elemen vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (–) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.
- i** Ne használjon újratölthető elemeket.
4. Zárja le a burkolatot **A 4**.
5. Zárja be a reteszt **A 11**.

Napelemmel (nem tartozék):

1. Akassza fel a napelemet egy napos helyre.
2. Csatlakoztassa a napelemkimenetet a tápegységhez **A 5**.

A termék felszerelése

A termék felszereléséhez használja az alábbiakat:

- A rögzítőheveder **A 15**.
 - Bármilyen, szabványos állványcsavarral felszerelt állvány (nem tartozék), csatlakoztatható az állványrögzítő furathoz **A 13**.
- i** Ha a terméket éjszaka használja, a fényképek és videók fekete-fehérek lesznek.

A microSD-kártya formázása

- i** A microSD-kártya formázása minden fájl eltávolít a microSD-kártyáról. A microSD kártya formázása előtt feltétlenül készítsen biztonsági másolatot az összes fájlról, amelyet meg kíván tartani.
1. Kapcsolja a bekapcsológombot **B 10** *TEST* állásba.
 2. Nyomja meg és tartsa nyomva a formázás gombot **B 9**, amíg a microSD-kártya LED-jelzőfénye **B 1** pirosan villog.
- Sikeres formázás esetén az SD-kártya LED-jelzőfénye **B 1** zölden világítani kezd.
- i** Sikertelen formázás esetén a microSD-kártya LED-jelzőfénye **B 1** pirosan világítani kezd. Próbálja újra, vagy használjon másik microSD-kártyát.

Az alkalmazás kezelőfelülete (D kép)

- | | |
|--|---|
| 1 A termék állapota | 6 Beállítások feltöltése gomb |
| 2 Beállítások menü | 7 Beállításokat tartalmazó menü füle |
| 3 Fényképeket tartalmazó mappa füle | 8 GPS-helymeghatározás fül |
| 4 Videófájlokat tartalmazó mappa füle | |
| 5 Alapértelmezettre való visszaállítás gomb | |

A termék használata

1. A termék bekapcsolásához kapcsolja a bekapcsológombot **B 10** *ON* állásba.
- i** A kamera akkor használatra kész, ha az összes LED-jelzőfény **B 1 2 7 8** ki van kapcsolva.
2. Nyissa meg a *Camera Trap Wireless* alkalmazást, és jelentkezzen be.
3. Válassza ki a terméket a kamerákat tartalmazó listából.
4. A termék beállításainak módosítása:
 - iOS rendszer esetén: koppintson az *Opciók* lehetőségre.

- Android rendszer esetén: koppintson a *Beállítás* lehetőségre
5. A kívánt rögzítési mód kiválasztása, és a beállítások módosítása a kívánt módon.

Felvétel üzemmód	Váltás a fotó, time-lapse, videó vagy fotó + videó üzemmódok között.
PIR-késleltetés	A fényképek vagy videófelvételek közötti intervallum beállítása.
Time-lapse késleltetés	A time-lapse üzemmódban készített fényképek vagy rögzített videófelvételek közötti intervallum beállítása.
PIR-érzékenység	Állítsa be a mozgásérzékelő kis, közepes vagy nagy érzékenységét.
Időzítő	Az időzítő be- vagy kikapcsolása. Állítson be egy konkrét időszakot, amelynek során a kamera minden nap képeket és videófelvételeket készít.
Színmélység	A kívánt fényképfelbontás kiválasztása.
Fotósorozatban rögzített képek száma	A fotósorozatban rögzített képek számának kiválasztása, legfeljebb 9 fotóig.
Záridő	A záridő kiválasztása.
Videofelvétel minősége	A kívánt videófelbontás kiválasztása.
Videofelvétel hosszúsága	5–180 másodperc.
REC (felvétel) hangerő	A videófelvételek némítása vagy a némítás feloldása.
Feltöltés gyakorisága	A fényképek és videók a csatlakoztatott eszközről való vezeték nélküli feltöltési gyakoriságának beállítása.
Időzóna	Az időzóna kiválasztása.
A feltöltött fényképek felbontása	A csatlakoztatott eszközről vezeték nélkül feltöltött fényképek kívánt felbontásának kiválasztása.
Dátum és idő	Dátumformátum: nn/hh/éééé – éééé/hh/nn – hh/nn/éééé. Időformátum: 24 ó / 12 ó
Kamera neve	A termék kívánt nevének megadása.
Információs sáv	A fényképek dátummal és idővel ellátott vízjellel történő mentésének bekapcsolása.

Ciklikus tárolás	Kapcsolja be, hogy a termék a microSD-kártya megtelésekor a legrégebbi fényképek és videók törlésével folytathassa a fényképek és videók rögzítését.
Hőmérséklet	A hőmérséklet formátumának kiválasztása.
Szélességi és hosszúsági fok	Adja meg a szélességi és hosszúsági fokot kézzel, vagy koppintson a „Jelenlegi helyzet használata” lehetőségre a GPS-szel való szinkronizáláshoz.
microSD-kártya formázása	Erősítse meg a microSD-kártyán található összes adat törléséhez. Koppintson a „Mégse” lehetőségre a visszalépéshez.
SWVER1	Megjeleníti a telepített firmware-verziót.

6. A termék beállításainak módosításához koppintson meg a beállítások feltöltése gombra **D 6** az alkalmazásban.

LED-visszajelző állapota

LED	Zöld	Kék	Piros
Akkumu-látor	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD-kártya	OK	A microSD-kártya megtelt. A microSD-kártya zárolva van.	A microSD-kártya sérült. Helyezze be a microSD-kártyát.
Jel	A 4G-jel megfelelő.	A 4G-jel gyenge.	Nincs 4G-jel.
Szerver	A termék csatlakoztatva van az alkalmazáshoz.	Csatlakoztassa a terméket az alkalmazáshoz.	A termék nem tud csatlakozni az alkalmazáshoz.

A termék kikapcsolása

A termék kikapcsolásához kapcsolja a bekapcsológombot **B 1** OFF állásba.

Tartalom megtekintése

A készüléken található tartalom USB-kábelen keresztül történő megtekintése

- Dugja be az USB-C – USB-A kábelt **A 14** az USB-C bemenetbe **B 5**.
- Dugja be az USB-C – USB-A kábel **A 14** másik végét egy számítógépbe.

A készüléken található tartalom microSD-kártyán (nem tartozék) keresztül történő megtekintése.

1. Távolítsa el a microSD-kártyát a microSD-kártyafoglalatból **B 4**.
2. Helyezze be a microSD-kártyát a készülék microSD-kártya nyílásába.

Tartalom AV-kábelén (nem tartozék) keresztül történő megtekintése

1. Csatlakoztasson egy AV-kábelt az AV-porthoz **A 6**.
2. Csatlakoztassa az AV-kábel másik végét a tévéhez vagy a monitorhoz.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé. További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WCAM460GN terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/WCAM460GN#support

PL

Przewodnik Szybki start

Kamera przyrodnicza 4G Full HD

WCAM460GN



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/wcam460gn

Przeznaczenie

Ten produkt to kamera do obserwacji dzikiej przyrody, która robi zdjęcia i nagrywa filmy z aktywności zwierząt i ludzi, gdy wykryje ruch za pomocą wbudowanego czujnika ruchu.

Połącz produkt z aplikacją *Camera Trap Wireless*, aby zdalnie zarządzać zdjęciami, filmami i ustawieniami.

Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Przed instalacją i użyciem należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi tego produktu.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1 Dioda LED IR | 9 Dioda LED aktywności kamery |
| 2 Obiektyw | 10 Antena |
| 3 Czujnik ruchu | 11 Zasuwa |
| 4 Obudowa | 12 Mikrofon |
| 5 Pobór mocy | 13 Mocowanie statywu |
| 6 Port AV | 14 Kabel USB-C – USB-A |
| 7 Port antenowy | 15 Pasek mocujący |
| 8 Czujnik zmierzchu | |

Panel sterujący (ilustracja B)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Dioda LED wskaźnika karty MicroSD | 7 Dioda LED wskaźnika sygnału |
| 2 Wskaźnik LED baterii | 8 Dioda LED wskaźnika serwera |
| 3 Gniazdo karty SIM | 9 Przycisk formatowania |
| 4 Gniazdo kart micro SD | 10 Włącznik zasilania |
| 5 Gniazdo USB-C | |
| 6 Kod produktu | |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Zasilaj produkt tylko napięciem odpowiadającym oznaczeniom na produkcie.
- Jeśli styki akumulatora ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Nie używaj produktu z akumulatorami.

- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć produkt i odłączyć zasilanie.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Nie czyść wnętrza produktu.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

Instalowanie aplikacji

Użyj aplikacji *Camera Trap Wireless* na urządzeniu mobilnym, aby przeglądać zdjęcia i filmy, przysyłać je do urządzenia mobilnego i zmieniać ustawienia kamery.

Dla urządzeń z systemem iOS:

1. Pobierz i otwórz aplikację *Camera Trap Wireless* na swoim telefonie.
2. Utwórz konto lub zaloguj się.
3. Dotknij *Powiąż kamerę* w aplikacji, aby dodać produkt.
4. Zeskanuj kod produktu **B6** lub dotknij opcji *Wprowadź ręcznie* w aplikacji, aby wprowadzić kod produktu **B6** ręcznie.
5. Dotknij *OK* w aplikacji, aby zakończyć proces.

Dla urządzeń z systemem Android:

1. Pobierz i otwórz aplikację *Camera Trap Wireless* na swoim telefonie.
2. Utwórz konto lub zaloguj się.
3. Dotknij **+** w aplikacji, aby dodać produkt.
4. Zeskanuj kod produktu **B6** lub dotknij opcji *Wprowadź ręcznie* w aplikacji, aby wprowadzić kod produktu **B6** ręcznie.
5. Dotknij *OK* w aplikacji, aby zakończyć proces.

Konfiguracja produktu

1. Przykręć antenę **A 10** do wejścia antenowego **A 7**.
2. Zwolnij zatrzask **A 11**.
3. Otwórz obudowę **A 4**.
4. Włóż sformatowaną kartę microSD do gniazda karty microSD **B 4**.
- i** Zaleca się użycie karty microSD klasy 10 o pojemności co najmniej 256 GB.
5. Włóż kartę SIM do gniazda karty SIM **B 3**.
- i** Do przesyłania zdjęć i filmów oraz zdalnego zarządzania ustawieniami potrzebna jest karta SIM z aktywną subskrypcją danych (brak w zestawie).
6. Zamknij obudowę **A 4**.
7. Zamknij zatrzask **A 11**.

Podłączanie produktu do zasilania (ilustracja C)

Z bateriami (brak w zestawie):

1. Zwolnij zatrzask **A 11**.
2. Otwórz obudowę **A 4**.
3. Włóż baterie.
- i** Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- i** Nie należy używać akumulatorów.
4. Zamknij obudowę **A 4**.
5. Zamknij zatrzask **A 11**.

Za pomocą panelu słonecznego (brak w zestawie):

1. Zawieś panel słoneczny w nasłonecznionym miejscu.
2. Podłącz wyjście zasilania panelu słonecznego do źródła zasilania **A 5**.

Mocowanie produktu

Zamontuj produkt za pomocą:

- Pasek mocujący **A 15**.
- Statyw (brak w zestawie) z dowolnym mocowaniem ze znormalizowaną śrubą statywową przymocowaną do uchwyty statywu **A 13**.
- i** W przypadku użytkowania produktu w nocy zdjęcia i nagrania wideo będą czarno-białe.

Formatowanie karty microSD

- i** Sformatowanie karty microSD spowoduje usunięcie z niej wszystkich plików. Pamiętaj, aby przed sformatowaniem karty microSD wykonać kopię zapasową wszystkich plików, które chcesz zachować.
1. Przełącz włącznik zasilania **B 10** do pozycji *TEST*.

2. Naciśnij przycisk formatowania i przytrzymaj go **B 9** do momentu, aż dioda LED wskaźnika karty MicroSD **B 1** zacznie migać na czerwono.

Dioda LED wskaźnika karty SD **B 1** zaświeci się na zielono, wskazując, że formatowanie się powiodło.

- i** Jeśli dioda LED wskaźnika karty microSD **B 1** zaświeci się na czerwono. Oznacza to, że formatowanie się nie powiodło. Spróbuj ponownie lub użyj innej karty microSD.

Interfejs aplikacji (ilustracja D)

- | | |
|--|--|
| 1 Stan produktu | 6 Przycisk wczytywania ustawień |
| 2 Menu Ustawienia | 7 Karta menu ustawień |
| 3 Karta folderu zdjęć | 8 Karta lokalizacji GPS |
| 4 Karta folderu wideo | |
| 5 Przycisk resetowania do ustawień domyślnych | |

Użytkowanie produktu

1. Aby włączyć produkt, ustaw przełącznik zasilania **B 10** w pozycji *ON*.
- i** Kamera jest gotowa do użytku, jeśli wszystkie diody LED wskaźników **B 1 2 7 8** są zgaszone.
2. Otwórz aplikację *Camera Trap Wireles* i zaloguj się.
3. Wybierz produkt z listy kamer.
4. Zmiana ustawień produktu:
 - Dla systemu iOS: dotknij menu *Opcje*.
 - Dla systemu Android: dotknij menu *Ustawienia*.
5. Wybierz żądany tryb robienia zdjęć i dostosuj ustawienia zgodnie z potrzebami.

Tryb robienia zdjęć	Przełączaj pomiędzy opcjami: zdjęcie, ekspozycja poklatkowa, wideo lub zdjęcie + wideo.
Opóźnienie PIR	Ustaw odstęp czasu między zdjęciami lub filmami.
Opóźnienie ekspozycji poklatkowej	Ustawić odstęp pomiędzy zdjęciami lub filmami, gdy produkt jest w trybie ekspozycji poklatkowej.
Czułość PIR	Ustaw czułość czujnika ruchu na niską, średnią lub wysoką.
Wyłącznik czasowy	Włączanie lub wyłączanie opcji timera. Ustaw określony okres, w którym kamera wykonuje zdjęcia i nagrywa obrazy wideo każdego dnia.
Rozdzielczość zdjęcia	Wybierz preferowaną rozdzielczość zdjęć.

Liczba zdjęć w serii	Wybrać liczbę zdjęć w serii – do 9 zdjęć.
Czas otwarcia migawki	Wybierz preferowany czas otwarcia migawki.
Jakość wideo	Wybierz preferowaną rozdzielczość wideo.
Długość nagrania wideo	5 do 180 sek.
Głośność funkcji REC	Wybierz, aby wyciszyć lub wyłączyć wyciszenie nagrań wideo.
Częstotliwość przesyłania	Wybierz żadaną częstotliwość przesyłania zdjęć i filmów bezprzewodowo na podłączone urządzenie.
Strefa czasowa	Wybierz strefę czasową.
Rozdzielczość przesyłania zdjęć	Wybierz żadaną rozdzielczość przesyłania zdjęć bezprzewodowo na podłączonym urządzeniu.
Data i godzina	Format daty: dd/mm/yyyy - yyyy/mm/dd - mm/dd/yyyy. Format godziny: 24h / 12h
Nazwa kamery	Wprowadź nazwę wybraną dla produktu.
Pasek informacyjny	Włącz, aby zapisywać zdjęcia ze znakiem wodnym daty i godziny.
Cykl zapisywania	Włącz, aby umożliwić produktowi dalsze przechowywanie zdjęć i filmów po zapelnieniu karty microSD poprzez usunięcie najstarszych zdjęć i filmów.
Temperatura	Wybierz format temperatury.
Szerokość i długość geograficzna	Wprowadź szerokość i długość geograficzną ręcznie lub dotknij „Użyj bieżącej lokalizacji”, aby zsynchronizować się z GPS.
Sformatuj kartę microSD	Potwierdź, aby usunąć wszystkie dane z karty microSD. Anuluj, aby wrócić.
SWVER1	Pokazuje zainstalowaną wersję oprogramowania układowego.

6. Dotknij przycisku wczytywania ustawień **D6** w aplikacji, aby zmodyfikować ustawienia produktu.

Dioda LED wskaźnika stanu

LED	Zielona	Niebieski	Czerwona
Akumulator	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Karta SD	OK	Karta microSD jest pełna. Karta microSD jest zablokowana.	Karta microSD jest uszkodzona. Włóż kartę microSD.
Sygnał	Sygnał 4G jest dobry.	Sygnał 4G jest słaby.	Nie ma sygnału 4G.
Serwer	Produkt jest połączony z aplikacją.	Połącz produkt z aplikacją.	Produkt nie może połączyć się z aplikacją.

Wyłączanie produktu

Aby wyłączyć produkt, ustaw przełącznik zasilania **B 1** w pozycji **OFF**.

Przeglądanie treści

Przeglądanie treści na urządzeniu za pomocą kabla USB

1. Podłącz kabel USB-C–USB-A **A 14** do gniazda USB-C **B 5**.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla USB-C – USB-A **A 14** do komputera.

Przeglądanie treści na urządzeniu z kartą microSD (brak w zestawie).

1. Wyjmij kartę microSD do gniazda karty microSD **B 4**.
2. Włóż nową kartę microSD do gniazda kart microSD w urządzeniu.

Oglądanie treści za pomocą kabla AV (brak w zestawie)

1. Podłącz kabel AV do portu AV **A 6**.
2. Drugi koniec kabla AV podłącz do telewizora lub monitora.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Δεκλάραση ζγδονόση

Νινιεζςμ firma Nedis B.V. δεκλάρυε ζακο πρδυεντ, ζε πρδυεκτ WCAM460GN ναςzej marki Nedis®, πρδυεκυωνυ w Chinach, ζοζατ πρζετεζτωνυ ζγδονιε ζε ωςζυςτκίμ odpwydnieimi normami i πρζεπισami WE oraz ζε we ωςζυςτκίμ testach uzyskał on pozytywny rezultaτ. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Πελνὰ δεκλάραση ζγδονόση (oraz κάρτε danyh bezpieczeńszwa, jeśli dotyczy) moźna znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/WCAM460GN#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Κάμερα άγριας φύσης 4G με Full HD

WCAM460GN



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/wcam460gn

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι μια κάμερα άγριας φύσης που τραβάει φωτογραφίες και ηχογραφεί βίντεο ζώων και ανθρώπινης δραστηριότητας όταν ανιχνεύει κίνηση με τον ενσωματωμένο αισθητήρα κίνησης.

Συνδέστε το προϊόν στην εφαρμογή *Camera Trap Wireless* για την απομακρυσμένη διαχείριση φωτογραφιών, βίντεο και ρυθμίσεων.

Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για αυτό το προϊόν πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1 IR LED | 9 LED της δραστηριότητας κάμερας |
| 2 Φακοί | 10 Κεραία |
| 3 Αισθητήρας ανίχνευσης | 11 Κλείδωμα |
| 4 Περίβλημα | 12 Μικρόφωνο |
| 5 Ισχύς εισόδου | 13 Τοποθέτηση τρίποδα |
| 6 Θύρα AV | 14 Καλώδιο USB-C – USB-A |
| 7 Θύρα κεραίας | 15 Ιμάντας στήριξης |
| 8 Αισθητήρας φωτός | |

Οθόνη ελέγχου (εικόνα B)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Ένδειξη LED της κάρτας microSD | 5 USB-C θύρα |
| 2 Ένδειξη LED Μπαταρίας | 6 Κωδικός προϊόντος |
| 3 Θύρας κάρτας SIM | 7 Ένδειξη LED σήματος |
| 4 Υποδοχή κάρτας Micro SD | 8 Ένδειξη LED διακομιστή |
| | 9 Κουμπί μορφοποίησης |
| | 10 Διακόπτης ισχύος |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Η παροχή ρεύματος στο προϊόν πρέπει να συμφωνεί με την τάση η οποία αναγράφεται πάνω στο προϊόν.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιείτε το προϊόν και αποσυνδέστε από το ρεύμα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του προϊόντος.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Εγκατάσταση της εφαρμογής

Χρησιμοποιείτε την εφαρμογή *Camera Trap Wireless* στην κινητή συσκευή σας για προβολή εικόνων και βίντεο, για μεταφορά στην κινητή συσκευή σας, και για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις κάμερας.

Για συσκευές iOS:

1. Κάντε λήψη και ανοίξτε την εφαρμογή *Camera Trap Wireless* στο κινητό σας.
2. Δημιουργήστε ένα λογαριασμό ή συνδεθείτε.
3. Πατήστε *Bind Camera* στην εφαρμογή για να προσθέσετε το προϊόν.
4. Σαρώστε τον κωδικό προϊόντος **B 6** ή πατήστε *Manual input* στην εφαρμογή για να εισάγετε τον κωδικό προϊόντος **B 6** χειροκίνητα.
5. Πατήστε *OK* στην εφαρμογή για να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

Για συσκευές Android:

1. Κάντε λήψη και ανοίξτε την εφαρμογή *Camera Trap Wireless* στο κινητό σας.
2. Δημιουργήστε ένα λογαριασμό ή συνδεθείτε.
3. Πατήστε + στην εφαρμογή για να προσθέσετε το προϊόν.
4. Σαρώστε τον κωδικό προϊόντος **B 6** ή πατήστε *Manual input* στην εφαρμογή για να εισάγετε τον κωδικό προϊόντος **B 6** χειροκίνητα.
5. Πατήστε *OK* στην εφαρμογή για να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

Ρύθμιση του προϊόντος

1. Βιδώστε την κεραία **A 10** στη θύρα της κεραίας **A 7**.
2. Ελευθερώστε το μάνταλο **A 11**.
3. Ανοίξτε το περίβλημα **A 4**.
4. Τοποθετήστε τη μορφοποιημένη κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **B 4**.
- i Συνιστάται η χρήση μιας κάρτας microSD κατηγορίας 10 με ελάχιστη ικανότητα αποθήκευσης 256 GB.
5. Τοποθετήστε μια κάρτα SIM στη θύρα κάρτας SIM **B 3**.
- i Για την απομακρυσμένη μετάδοση εικόνων και βίντεο και τη διαχείριση των ρυθμίσεων, χρειάζεστε μία κάρτα SIM με μία μια ενεργή εγγραφή δεδομένων (δεν περιλαμβάνεται).
6. Κλείστε το περίβλημα **A 4**.
7. Κλείστε το μάνταλο **A 11**.

Ενεργοποίηση του προϊόντος (εικόνα C)

Με μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται):

1. Ελευθερώστε το μάνταλο **A 11**.
2. Ανοίξτε το περίβλημα **A 4**.

3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες.

i Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.

i Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

4. Κλείστε το περίβλημα **A 4**.

5. Κλείστε το μάνταλο **A 11**.

Με ένα ηλιακό πάνελ (δεν περιλαμβάνεται):

1. Κρεμάστε το ηλιακό πάνελ σε μια ευήλια θέση.

2. Συνδέστε την έξοδο ισχύς του ηλιακού πάνελ στην ενεργοποίηση **A 5**.

Συναρμολόγηση του προϊόντος

Συναρμολόγηση του προϊόντος με τη χρήση:

- Ο ιμάντας στήριξης **A 15**.

- Ένας τρίποδος (δεν περιλαμβάνεται) με μια βάση με τυποποιημένη βίδα τρίποδα προσαρμοσμένη στη βάση τρίποδα **A 13**.

i Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της νύχτας, οι φωτογραφίες και τα βίντεο θα είναι ασπρόμαυρα.

Μορφοποίηση της κάρτας microSD

i Η μορφοποίηση της κάρτας microSD θα απομακρύνει όλα τα αρχεία από την κάρτα microSD. Βεβαιωθείτε ότι έχετε δημιουργήσει αντίγραφο των αρχείων που θέλετε να κρατήσετε πριν από τη μορφοποίηση της κάρτας microSD.

1. Γυρίστε το διακόπτη ισχύος **B 10** στο **TEST**.

2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μορφοποίησης **B 9** μέχρι η ένδειξη LED της κάρτας microSD **B 1** να αναβοσβήνει με κόκκινο.

Η ένδειξη LED της κάρτας SD **B 1** φωτίζεται με πράσινο για να υποδείξει ότι η μορφοποίηση ήταν επιτυχής.

i Αν η ένδειξη LED της κάρτας microSD **B 1** φωτίζεται με κόκκινο, η μορφοποίηση δεν ήταν επιτυχής. Προσπαθήστε ξανά ή χρησιμοποιείτε διαφορετική κάρτα microSD.

Το παράθυρο της εφαρμογής (εικόνα D)

1 Κατάσταση προϊόντος

2 Μενού ρυθμίσεων

3 Καρτέλα αρχείο φωτογραφίας

4 Καρτέλα αρχείο βίντεο

5 Κουμπί επαναφορά προκαθορισμένης ρύθμισης

6 Κουμπί μεταφόρτωση ρυθμίσεων

7 Καρτέλα ρύθμιση μενού

8 Καρτέλα θέση GPS

Χρήση το προϊόντος

1. Γυρίστε το κουμπί ενεργοποίησης **B10** στη θέση **ON** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- i** Η κάμερα είναι έτοιμη για λειτουργία αν όλες οι ενδείξεις **LED B 1 2 7 8** απενεργοποιούνται.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή *Camera Trap Wireless* και συνδεθείτε.
3. Επιλέξτε το προϊόν από την λίστα κάμερας.
4. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις στο προϊόν:
 - Για σύστημα iOS: πατήστε *Options*.
 - Για σύστημα Android: πατήστε *Setting*.
5. Επιλέξτε την κατάσταση λήψης και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις που θέλετε.

Λειτουργία λήψης	Αλλάξτε ανάμεσα σε φωτογραφία, time-lapse, βίντεο ή φωτογραφία + βίντεο.
Χρόνος καθυστέρησης PIR	Ρυθμίστε το διάστημα μεταξύ φωτογραφιών ή βίντεο.
Χρόνος καθυστέρησης time-lapse	Ρυθμίστε το διάστημα μεταξύ φωτογραφιών ή βίντεο όταν το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση time-lapse.
Ευαισθησία PIR	Ρυθμίστε την ευαισθησία του αισθητήρα κίνησης σε χαμηλή, μέτρια ή υψηλή.
Χρονοδιακόπτης	Ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε τον χρονοδιακόπτη. Ρύθμιση μίας συγκεκριμένης χρονικής περιόδου κατά την οποία η κάμερα τραβάει φωτογραφίες και βίντεο καθημερινά.
Ανάλυση φωτογραφίας	Επιλέξτε την ανάλυση φωτογραφίας που επιθυμείτε.
Αριθμός συνεχούς λήψης	Επιλέξτε το σύνολο φωτογραφιών συνεχούς λήψης, έως 9 φωτογραφίες.
Ταχύτητα κλείστρου	Επιλέξτε την ταχύτητα κλείστρου που θέλετε.
Ποιότητα βίντεο	Επιλέξτε την προτιμώμενη ανάλυση βίντεο.
Διάρκεια βίντεο	5 έως 180 δευτερόλεπτα.
Ήχος REC	Επιλέξτε σίγαση ή χωρίς σίγαση της ηχογράφησης βίντεο.
Συχνότητα μεταφόρτωσης	Επιλέξτε τη συχνότητα ασύρματης μεταφόρτωσης που θέλετε των φωτογραφιών και βίντεο στη συνδεδεμένη συσκευή σας.

Ζώνη ώρας	Επιλέξτε τη ζώνη ώρας.
Ανάλυση φωτογραφίας για μεταφόρτωση	Επιλέξτε την επιθυμητή ανάλυση φωτογραφίας για ασύρματη μεταφόρτωση στη συνδεδεμένη συσκευή σας.
Ημερομηνία και ώρα	Απεικόνιση ημερομηνίας: ηη/μμ/εεεε - εεεε/μμ/ηη - μμ/ηη/εεεε. Απεικόνιση ώρας: 24 ώρες / 12 ώρες
Όνομα κάμερας	Εισάγετε το όνομα του προϊόντος.
Μπάρα πληροφοριών	Ενεργοποιείτε για την αποθήκευση φωτογραφιών με ένα υδατόσημο ημερομηνίας και ώρας.
Κύκλος αποθήκευσης	Ενεργοποιείτε για να επιτρέψετε στο προϊόν να συνεχίσει την αποθήκευση φωτογραφιών και βίντεο όταν η κάρτα microSD έχει γεμίσει διαγράφοντας τις παλαιότερες φωτογραφίες και βίντεο.
Θερμοκρασία	Επιλέξτε τη μορφή θερμοκρασίας.
Συντεταγμένες	Πληκτρολογήστε τις συντεταγμένες ή πατήστε «Use current location» για συγχρονισμό με το GPS.
Μορφοποίηση της κάρτας microSD	Επιβεβαιώστε για τη διαγραφή όλων των δεδομένων στην κάρτα microSD. Ακυρώστε για επιστροφή.
SWVER1	Εμφανίζει την εγκατεστημένη έκδοσή υλικολογισμικού.

6. Πατήστε το κουμπί μεταφόρτωση ρυθμίσεων **D6** στην εφαρμογή για αλλαγή των ρυθμίσεων στο προϊόν.

LED ένδειξης κατάστασης

LED	Πράσινη	Μπλε	Κόκκινη
Μπαταρία	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Κάρτα SD	OK	Η κάρτα microSD έχει γεμίσει. Η κάρτα microSD είναι κλειδωμένη.	Η κάρτα microSD είναι κατεστραμμένη. Εισάγετε την κάρτα microSD.
Σήμα	Το σήμα 4G είναι καλό.	Το σήμα 4G είναι αδύναμο.	Δεν υπάρχει σήμα 4G.
Διακομιστής	Το προϊόν είναι συνδεδεμένο στην εφαρμογή.	Συνδέστε το προϊόν στην εφαρμογή.	Το προϊόν δεν συνδέεται στην εφαρμογή.

Απενεργοποίηση του προϊόντος

Γυρίστε το κουμπί ενεργοποίησης **B 1** στο OFF για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Προβολή περιεχομένου

Προβολή περιεχομένου σε μια συσκευή μέσω του καλωδίου USB

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C – USB-A **A 14** στη θύρα USB-C **B 5**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου USB-C – USB-A **A 14** σε έναν υπολογιστή.

Προβολή περιεχομένου σε μια συσκευή με κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται).

1. Απομακρύνετε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **B 4**.
2. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD της συσκευής σας.

Προβολή περιεχομένων μέσω ενός καλωδίου AV (δεν περιλαμβάνεται)

1. Συνδέστε ένα καλώδιο AV στη θύρα AV **A 6**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου AV στην τηλεόραση ή την οθόνη σας.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WCAM460GN από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/WCAM460GN#support

SK

Rýchly návod

4G Full HD kamera na záznam voľne žijúcich zvierat

WCAM460GN



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/wcam460gn

Určené použitie

Tento výrobok je kamera na záznam voľne žijúcich zvierat, ktorá zhotovuje fotografie a zaznamenáva videá činnosti zvierat a ľudí, keď zistí pohyb pomocou vstavaného snímača pohybu.

Výrobok pripojte k aplikácii *Camera Trap Wireless* na diaľkové spravovanie fotografií, videí a nastavení.

Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa tohto výrobku.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | |
|---|------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Infračervené LED diódy | 9 | LED indikátor činnosti kamery |
| 2 | Objektív | 10 | Anténa |
| 3 | Snímač pohybu | 11 | Západka |
| 4 | Teleso | 12 | Mikrofón |
| 5 | Vstup napájania | 13 | Upevňovací prvok statívu |
| 6 | Port AV | 14 | Kábel USB-C – USB-A |
| 7 | Port na anténu | 15 | Upevňovací popruh |
| 8 | Snímač svetla | | |

Ovládací panel (obrázok B)

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|-----------------------|
| 1 | LED indikátor karty microSD | 6 | Kód výrobu |
| 2 | LED indikátor batérie | 7 | LED indikátor signálu |
| 3 | Otvor na kartu SIM | 8 | LED indikátor servera |
| 4 | Slot na kartu MicroSD | 9 | Tlačidlo formátovania |
| 5 | Port USB-C | 10 | Vypínač |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok napájajte len napätím zodpovedajúcim označeniam na výrobku.
- Poutierajte póly batérie čistou suchou handričkou, ak sú znečistené.
- Výrobok nepoužívajte s nabíjateľnými batériami.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred čistením a údržbou výrobok vypnite a odpojte od napájania.

- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.
- Nečistite vnútro výrobku.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.

Inštalácia aplikácie

Pomocou aplikácie *Camera Trap Wireless* vo svojom mobilnom zariadení môžete prezerať snímky a videá, prenášať ich do svojho mobilného zariadenia a meniť nastavenia kamery.

Pre zariadenia so systémom iOS:

1. Stiahnite si a otvorte aplikáciu *Camera Trap Wireless* vo svojom telefóne.
2. Vytvorte si účet alebo sa prihláste.
3. Klepnite na položku *Bind Camera* (Pripojiť kameru) v aplikácii, aby sa pridal výrobok.
4. Naskenujte kód výrobku **B 6** alebo po klepnutí na *Manual input* (Manuálne zadanie) v aplikácii zadajte kód výrobku **B 6** manuálne.
5. Klepnutím na *OK* v aplikácii dokončíte proces.

Pre zariadenia so systémom Android:

1. Stiahnite si a otvorte aplikáciu *Camera Trap Wireless* vo svojom telefóne.
2. Vytvorte si účet alebo sa prihláste.
3. Klepnite na položku *+* v aplikácii, aby sa pridal výrobok.
4. Naskenujte kód výrobku **B 6** alebo po klepnutí na *Manual input* (Manuálne zadanie) v aplikácii zadajte kód výrobku **B 6** manuálne.
5. Klepnutím na *OK* v aplikácii dokončíte proces.

Nastavenie výrobku

1. Priskrutkujte anténu **A 10** k portu na anténu **A 7**.
2. Uvoľnite západku **A 11**.
3. Otvorte kryt **A 4**.
4. Vložte naformátovanú kartu microSD do otvoru na kartu microSD **B 4**.
- i** Odporúča sa používať kartu microSD triedy 10 s minimálnou kapacitou pamäte 256 GB.
5. Vložte kartu SIM do otvoru na kartu SIM **B 3**.
- i** Ak chcete diaľkovo prenášať snímky a videá a spravovať nastavenia, potrebujete kartu SIM s predplateným na aktívne dáta (nie je súčasťou dodávky).
6. Zatvorte kryt **A 4**.
7. Zatvorte západku **A 11**.

Zapnutie napájania výrobku (obrázok C)

S batériami (nie sú súčasťou dodávky):

1. Uvoľnite západku **A 11**.
2. Otvorte kryt **A 4**.
3. Umiestnite batérie.
- i** Všimnite si značky plus (+) a mínus (-) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.
- i** Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
4. Zatvorte kryt **A 4**.
5. Zatvorte západku **A 11**.

So solárnym panelom (nie je súčasťou dodávky):

1. Solárny panel zaveste na slnečné miesto.
2. Napájací výstup solárneho panela pripojte k napájaniu **A 5**.

Montáž výrobku

Namontujte výrobok pomocou:

- Upevňovací popruh **A 15**.
 - Statív (nie je súčasťou dodávky) s ľubovoľným držiakom so štandardizovanou skrutkou statívu pripojenou k držiaku statívu **A 13**.
- i** Keď sa výrobok používa v noci, fotografie a videá budú čiernobiele.

Formátovanie karty microSD

- i** Naformátovaním karty microSD sa odstránia všetky súbory z karty microSD. Pred formátovaním karty microSD si nezabudnite zálohovať všetky súbory, ktoré si chcete ponechať.
1. Tlačidlo napájania **B 10** prepnite do polohy *TEST*.
 2. Podržte stlačené tlačidlo formátovania **B 9** dovtedy, kým LED indikátor karty microSD **B 1** nezačne blikať červenou farbou.

LED indikátor karty SD **B 1** sa rozsvieti zelenou farbou, keď bolo formátovanie úspešné.

- i** Ak sa LED indikátor karty microSD **B 1** rozsvieti červenou farbou, formátovanie zlyhalo. Skúste znova alebo použite inú kartu microSD.

Rozhranie aplikácie (obrázok D)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Stav výrobku | 6 Tlačidlo odoslania nastavení |
| 2 Ponuka nastavení | 7 Záložka ponuky nastavení |
| 3 Záložka priečinka fotografií | 8 Záložka polohy GPS |
| 4 Záložka priečinka videí | |
| 5 Tlačidlo resetovania na predvolené nastavenia | |

Používanie výrobku

1. Tlačidlo napájania **B10** prepnete do polohy *ON*, aby sa zapol výrobok.
- i** Kamera je pripravená na použitie, keď všetky LED indikátory **B1 2 7 8** zhasnú.
2. Otvorte aplikáciu *Camera Trap Wireless* a prihláste sa.
3. Zvoľte výrobok v zozname kamier.
4. Spôsob zmeny nastavení výrobku:
 - Pre systém iOS: klepnite na *Options* (Možnosti).
 - Pre systém Android: klepnite na *Setting* (Nastavenie).
5. Zvoľte požadovaný režim snímania a podľa potreby upravte príslušné nastavenia.

Režim snímania	Môžete prepínať medzi fotografiami, časozberným záznamom, videom alebo fotografiami + video.
Oneskorenie snímača PIR	Nastavte interval medzi fotografiami alebo videami.
Oneskorenie časozberného záznamu	Nastavte interval medzi fotografiami alebo videami, keď je výrobok v režime časozberného záznamu.
Citlivosť PIR	Nastavte citlivosť snímača pohybu na nízku, strednú alebo vysokú úroveň.
Časovač	Zapnite alebo vypnite možnosť časovača. Nastavte konkrétny časový interval, v ktorom bude kamera každý deň zhotovovať snímky a videá.
Rozlíšenie fotografií	Zvoľte preferované rozlíšenie fotografií.
Počet sériových snímok	Zvoľte počet sériových fotografií, maximálne 9 fotografií.
Rýchlosť uzávierky	Zvoľte preferovanú rýchlosť uzávierky.
Kvalita videa	Zvoľte preferované rozlíšenie videí.
Dĺžka videa	5 až 180 sekúnd.
Hlasitosť záznamu	Zvoľte možnosť stlmenia alebo zrušenia stlmenia zvuku záznamov videa.
Frekvencia odosielania	Zvoľte požadovanú frekvenciu bezdrôtového odosielania fotografií a videí do vášho pripojeného zariadenia.
Časové pásmo	Zvoľte príslušné časové pásmo.

Rozlíšenie odosielaných fotografií	Zvoľte požadované rozlíšenie bezdrôtovo odosielaných fotografií do vášho pripojeného zariadenia.
Dátum a čas	Formát dátumu: dd/mm/rrrr - rrrr/mm/dd - mm/dd/rrrr. Formát času: 24h/12h
Názov kamery	Zadajte vybraný názov pre výrobok.
Riadok s informáciami	Túto funkciu môžete zapnúť na ukladanie fotografií s vodoznakom dátumu a času.
Cyklické ukladanie	Túto funkciu môžete zapnúť, aby sa výrobku umožnilo nepretržité ukladanie fotografií a videí, keď je karta microSD plná, a to na základe odstraňovania najstarších fotografií a videí.
Teplota	Zvoľte formát teploty.
Zemepisná šírka a dĺžka	Manuálne zadajte zemepisnú šírku a dĺžku alebo klepnutím na „Use current location“ (Použiť aktuálnu polohu) spustíte synchronizáciu s GPS.
Formátovanie karty microSD	Potvrdíte odstránenie všetkých údajov na karte microSD. Alebo sa zrušením tohto úkonu vrátite späť.
SWVER1	Zobrazí sa verzia nainštalovaného firmvéru.

6. Klepnite na tlačidlo odoslania nastavení **D 6** v aplikácii, aby ste mohli upraviť nastavenia na výrobku.

Stav LED indikátora

LED	Zelená	Modrá	Červená
Batéria	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Karta SD	OK	Karta microSD je plná. Karta microSD je uzamknutá.	Karta microSD je poškodená. Vložte kartu microSD.
Signál	Signál 4G je dobrý.	Signál 4G je slabý.	Nie je k dispozícii žiadny signál 4G.
Server	Výrobok je pripojený k aplikácii.	Pripojte výrobok k aplikácii.	Výrobok sa nedokáže pripojiť k aplikácii.

Vypnutie výrobku

Tlačidlo napájania **B 1** prepnite do polohy *OFF*, aby sa vypol výrobok.

Zobrazenie obsahu

Zobrazenie obsahu na zariadení prostredníctvom kábla USB

1. Pripojte kábel USB-C – USB-A **A 14** k portu USB-C **B 5**.
2. Druhý koniec kábla USB-C – USB-A **A 14** pripojte k počítaču.

Zobrazenie obsahu na zariadení s kartou microSD (nie je súčasťou dodávky).

1. Vyberte kartu microSD z otvoru na kartu microSD **B 4**.
2. Kartu microSD vložte do otvoru na kartu microSD vášho zariadenia.

Zobrazenie obsahu prostredníctvom kábla AV (nie je súčasťou dodávky)

1. Pripojte kábel AV k portu AV **A 6**.
2. Druhý koniec kábla AV pripojte k vášmu TV prijímaču alebo monitoru.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WCAM460GN našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
nedis.sk/WCAM460GN#support

4G Full HD fotopast

WCAM460GN



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/wcam460gn

Zamýšlené použití

Tato fotopast umí pořizovat fotografie a videozáznamy zvířecí a lidské aktivity při detekci pohybu díky vestavěnému snímači.

Chcete-li vzdáleně spravovat fotografie, videa a nastavení, připojte výrobek k aplikaci *Camera Trap Wireless*.

Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách.

Před instalací a použitím výrobku se vždy informujte o příslušných místních zákonech a předpisech.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| 1 IR LED | 9 LED ukazatel aktivity kamery |
| 2 Čočka | 10 Anténa |
| 3 Pohybový snímač | 11 Západka |
| 4 Plášť | 12 Mikrofon |
| 5 Napájecí vstup | 13 Montáž pro trojnožku |
| 6 Port AV | 14 Kabel USB-C na USB-A |
| 7 Port antény | 15 Montážní popruh |
| 8 Světelné čidlo | |

Ovládací panel (obrázek B)

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1 LED ukazatel karty MicroSD | 6 Kód výrobku |
| 2 LED ukazatel baterie | 7 LED ukazatel signálu |
| 3 Prostor pro SIM kartu | 8 LED ukazatel serveru |
| 4 Slot pro Micro SD kartu | 9 Tlačítko formátování |
| 5 Port USB-C | 10 Hlavní spínač |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Výrobek lze napájet pouze napětím, které odpovídá údajům uvedeným na označení výrobku.
- Pokud jsou vývody baterie špinavé, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Nepoužívejte výrobek s dobíjecími bateriemi.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Před čištěním a údržbou výrobek vypněte a odpojte napájení.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Nečistěte vnitřní část výrobku.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.

Instalace aplikace

K prohlížení obrázku a videí, jejich přenosu do svého mobilního zařízení a ke změně nastavení kamery použijte aplikaci *Camera Trap Wireless*.

Pro zařízení se systémem iOS:

1. Stáhněte si do svého telefonu aplikaci *Camera Trap Wireless* a otevřete ji.
2. Vytvořte si účet nebo se přihlaste.
3. Chcete-li přidat výrobek, klepněte v aplikaci na možnost *Připojit kameru*.
4. V aplikaci oskenujte kód výrobku **B 6** nebo klepněte na možnost *Zadat ručně*, chcete-li zadat kód výrobku **B 6** sami ručně.
5. Klepnutím na *OK* proces přidání dokončete.

Pro zařízení se systémem Android:

1. Stáhněte si do svého telefonu aplikaci *Camera Trap Wireless* a otevřete ji.
2. Vytvořte si účet nebo se přihlaste.
3. Chcete-li přidat výrobek, klepněte v aplikaci na možnost *+*.

4. V aplikaci oskenujete kód výrobku **B 6** nebo klepněte na možnost *Zadat ručně*, chcete-li zadat kód výrobku **B 6** sami ručně.
5. Klepnutím na *OK* proces přidání dokončete.

Nastavení výrobku

1. Našroubujte anténu **A 10** na konektor antény **A 7**.
2. Uvolněte západku **A 11**.
3. Otevřete kryt **A 4**.
4. Vložte zformátovanou kartu microSD do otvoru pro kartu microSD **B 4**.
 - i Doporučujeme používat karty microSD třídy 10 s kapacitou minimálně 256 GB.
5. Vložte SIM kartu do otvoru pro SIM kartu **B 3**.
 - i K odesílání fotografií a videí a ke vzdálené správě nastavení potřebujete SIM kartu s aktivním datovým tarifem (není součástí).
6. Zavřete kryt **A 4**.
7. Zavřete západku **A 11**.

Napájení výrobku (obrázek C)

Pomocí baterií (nejsou součástí):

1. Uvolněte západku **A 11**.
2. Otevřete kryt **A 4**.
3. Vložte baterie.
 - i Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.
 - i Nepoužívejte dobíjecí baterie.
4. Zavřete kryt **A 4**.
5. Zavřete západku **A 11**.

Pomocí solárního panelu (není součástí):

1. Zavěste solární panel na slunečné místo.
2. Připojte napájecí výstup solárního panelu na napájecí vstup **A 5**.

Montáž výrobku

Výrobek namontujte na místo pomocí:

- Montážní popruh **A 15**.
- Trojnožka (není součástí balení) s libovolnou montáží se standardizovaným šroubem připevněným k montážní ploše trojnožky **A 13**.
- i Pokud výrobek používáte v noci, budou fotografie a videa černobílé.

Formátování karty microSD

i Formátování karty microSD odstraní z karty veškeré soubory. Před formátováním karty microSD si nezapomeňte zálohovat všechny soubory, které si přejete zachovat.

1. Přepněte hlavní spínač **B 10** do polohy *TEST*.
2. Stiskněte tlačítko formátování **B 9** a podržte jej, dokud nezačne LED ukazatel karty microSD **B 1** blikat červeně.

Jakmile je formátování úspěšně dokončeno, LED ukazatel karty microSD **B 1** se rozsvítí zeleně.

i Pokud formátování selže, LED ukazatel karty microSD **B 1** se rozsvítí červeně. Zkuste to znovu nebo použijte jinou kartu microSD.

Rozhraní aplikace (obrázek D)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Stav výrobku | 6 Tlačítko nahrání nastavení |
| 2 Menu nastavení | |
| 3 Karta adresáře fotografií | 7 Karta nabídky nastavení |
| 4 Karta adresáře videí | 8 Karta GPS lokace |
| 5 Tlačítko obnovení výchozího nastavení | |

Použití výrobku

1. Přepnutím hlavního spínače **B 10** do polohy *ON* výrobek zapněte.
- i** Kamera je připravena k použití, pokud jsou všechny LED ukazatele **B 1 2 7 8** zhasnuté.
2. Otevřete aplikaci *Camera Trap Wireless* a přihlaste se.
3. Vyberte výrobek ze seznamu kamer.
4. Chcete-li změnit nastavení výrobku:
 - V systému iOS: klepněte na *Možnosti*.
 - V systému Android: klepněte na *Nastavení*.
5. Zvolte požadovaný režim záznamu a upravte nastavení dle vlastních požadavků.

Režim fotografie	Přepíná mezi fotografií, časosběrným záznamem, videem a fotografií+videem.
Zpoždění PIR snímáče	Nastavuje interval mezi fotografiemi a videi.
Zpoždění časosběru	Upravuje interval mezi fotografiemi a videi, když je výrobek v časosběrném režimu.
Citlivost PIR	Nastavte citlivost snímáče pohybu – možnosti jsou nízká, střední a vysoká.
Časovač	Zapíná nebo vypíná funkci časovače. Nastavení určité doby, ve kterou bude každý den fotopast pořizovat fotografie a videa.

Fotografické rozlišení	Zvolte preferované rozlišení fotografie.
Počet foto v dávce	Zvolte počet fotografií v dávce, až 9 fotografií.
Rychlost závěrky	Zvolte preferovanou rychlost závěrky.
Kvalita videa	Zvolte preferované rozlišení videa.
Délka videa	5 až 180 s.
Hlasitost REC	Slouží k aktivaci/utlumení zvuku videozáznamu.
Frekvence nahrávání	Zvolte požadovanou frekvenci nahrávání fotografií nebo videí bezdrátově do vašeho připojeného zařízení.
Časová zóna	Zvolte časovou zónu.
Rozlišení nahrávané fotografie	Zvolte požadované rozlišení pro nahrávání fotografií bezdrátově do vašeho připojeného zařízení.
Datum a čas	Formát datumu: dd/mm/rrrr – rrrr/mm/dd - mm/dd/rrrr. Formát času: 24 h / 12 h
Název kamery	Zadejte vybraný název výrobku.
Informační lišta	Zapnutím se budou fotografie ukládat s vodoznakem data a času.
Cyklovat úložiště	Zapnutím povolíte výrobku nepřetržitě ukládat fotografie a videa při plné microSD kartě tím, že dojde k přepisování nejstarších záznamů.
Teplota	Volba formátu teploty.
Zeměpisná šířka a délka	Ručně vložte zeměpisnou šířku a délku nebo klepnutím na „Použít aktuální lokaci“ synchronizujte s GPS.
Zformátovat microSD kartu	Potvrzením vymažete všechna data na kartě microSD. Zrušením přejdete zpět.
SWVER1	Zobrazí instalovanou verzi firmwaru.

6. Klepnutím na tlačítko nahrání nastavení **D 6** v aplikaci upravíte nastavení výrobku.

Stav LED kontrolky

LED	Zelená	Modrá	Červená
Baterie	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
SD karta	OK	Karta microSD je plná. Karta microSD je uzamknutá.	Karta microSD je poškozená. Vložte kartu microSD.
Signál	Signál 4G je dobrý.	Signál 4G je slabý.	Signál 4G není k dispozici.
Server	Výrobek je připojen k aplikaci.	Připojte výrobek k aplikaci.	Výrobek nelze připojit k aplikaci.

Vypnutí výrobku

Přepnutím hlavního spínače **B 1** do polohy **OFF** výrobek vypnete.

Prohlížení obsahu

Prohlížení obsahu na zařízení prostřednictvím kabelu USB

1. Zapojte kabel USB-C na USB-A **A 14** do portu USB-C **B 5**.
2. Druhý konec kabelu USB-C na USB-A **A 14** zapojte do počítače.

Prohlížení obsahu na zařízení s kartou microSD (není součástí).

1. Vyjměte kartu microSD z otvoru pro kartu microSD **B 4**.
2. Vložte kartu microSD do otvoru pro kartu microSD ve svém zařízení.

Prohlížení obsahu prostřednictvím kabelu AV (není součástí)

1. Připojte kabel AV do portu AV **A 6**.
2. Druhý konec kabelu AV připojte ke svému monitoru nebo TV.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WCAM460GN značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen

v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cz/WCAM460GN#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Cameră pentru observarea habitatului natural - wildlife Full HD 4G

WCAM460GN



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:
ned.is/wcam460gn

Utilizare preconizată

Acest produs este o cameră pentru observarea habitatului natural, care realizează fotografii și înregistrări video ale animalelor și activității umane când detectează mișcare cu ajutorul senzorului de mișcare integrat.

Conectați produsul la aplicația *Camera Trap Wireless* pentru a gestiona la distanță fotografiile, înregistrările video și setările.

Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.

Consultați legislația și reglementările locale pentru acest produs înainte de utilizarea și instalarea acestuia.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 LED-uri IR | 9 LED pentru activitatea camerei |
| 2 Lentilă | 10 Antenă |
| 3 Senzor de mișcare | 11 Închizătoare |
| 4 Carcasă | 12 Microfon |
| 5 Intrare alimentare electrică | 13 Montare trepied |
| 6 Port AV | 14 Cablu USB-C – USB-A |
| 7 Port pentru antenă | 15 Cureauă de montare |
| 8 Senzor de lumină | |

Panou de control (imagine B)

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 1 LED indicator card microSD | 6 Cod produs |
| 2 LED indicator baterie | 7 LED indicator semnal |
| 3 Fantă card SIM | 8 LED indicator server |
| 4 Fantă card micro SD | 9 Buton de formatare |
| 5 Port USB-C | 10 Întrerupător |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Produsul trebuie alimentat exclusiv cu tensiunea corespunzătoare marcajului de pe produs.
- Ștergeți bornele bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Nu folosiți produsul cu baterii reîncărcabile.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Înainte de curățare și întreținere, opriți produsul și deconectați alimentarea.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Nu curățați interiorul produsului.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.

Instalarea aplicației

Utilizați aplicația *Camera Trap Wireless* pe dispozitivul dumneavoastră mobil pentru a vizualiza imaginile și

înregistrările video, a le transfera pe dispozitivul dumneavoastră mobil și a schimba setările camerei.

Pentru dispozitivele iOS:

1. Descărcați și deschideți aplicația *Camera Trap Wireless* pe telefonul dumneavoastră.
2. Creați-vă un cont sau conectați-vă.
3. Apăsați pe *Bind Camera* în aplicație pentru a adăuga produsul.
4. Scanați codul produsului **B 6** sau apăsați pe *Manual input* în aplicație pentru a introduce codului produsului **B 6** manual.
5. Apăsați pe *OK* în aplicație pentru a finaliza procesul.

Pentru dispozitivele Android:

1. Descărcați și deschideți aplicația *Camera Trap Wireless* pe telefonul dumneavoastră.
2. Creați-vă un cont sau conectați-vă.
3. Apăsați pe + în aplicație pentru a adăuga produsul.
4. Scanați codul produsului **B 6** sau apăsați pe *Manual input* în aplicație pentru a introduce codului produsului **B 6** manual.
5. Apăsați pe *OK* în aplicație pentru a finaliza procesul.

Configurarea produsului

1. Înșurubați antena **A 10** în locașul antenei **A 7**.
2. Eliberați dispozitivul de blocare **A 11**.
3. Deschideți carcasa **A 4**.
4. Introduceți un card microSD formatat în fanta pentru card microSD **B 4**.
- i** Se recomandă utilizarea unui card microSD de clasa 10 cu o capacitate minimă de stocare de 256 GB.
5. Introduceți un card SIM în fanta pentru card SIM **B 3**.
- i** Pentru transmiterea imaginilor și înregistrărilor video și gestionarea setărilor la distanță, aveți nevoie de un card SIM cu abonament activ pentru date (nu este inclus).
6. Închideți carcasa **A 4**.
7. Închideți dispozitivul de blocare **A 11**.

Alimentarea cu energie a produsului (imagine C)

Cu baterii (nu sunt incluse):

1. Eliberați dispozitivul de blocare **A 11**.
2. Deschideți carcasa **A 4**.
3. Introduceți bateriile.
- i** Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.
- i** Nu folosiți baterii reîncărcabile.

4. Închideți carcasa **A 4**.
 5. Închideți dispozitivul de blocare **A 11**.
- Cu un panou solar (nu este inclus):
1. Agățați panoul solar într-un loc însorit.
 2. Branșați mufa de ieșire a panoului solar la alimentare **A 5**.

Montarea produsului

Montați produsul utilizând:

- Cureaua de montare **A 15**.
 - Un trepied (nu este inclus) cu orice suport, cu un șurub de trepied standard atașat pe suportul trepiedului **A 13**.
- i** La utilizarea produsului pe timp de noapte, fotografiile și înregistrările video vor fi alb-negru.

Formatarea cardului microSD

- i** La formatarea cardului microSD se șterg toate fișierele din cardul microSD. Asigurați-vă că ați făcut copii de rezervă pentru toate fișierele pe care doriți să le păstrați, înainte de formatarea cardului microSD.
1. Comutați întrerupătorul **B 10** în poziția *TEST*.
 2. Apăsăți lung butonul de formatare **B 9** până când indicatoarele LED aferente cardului microSD **B 1** încep să clipească în roșu.

LED-ul indicator al cardului SD **B 1** se aprinde în verde dacă asocierea a reușit.

- i** Dacă LED-ul indicator al cardului microSD **B 1** se aprinde în roșu dacă asocierea nu a reușit. Încercați din nou sau utilizați alt card microSD.

Interfața aplicației (imagine D)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Stare produs | 5 Resetare la butonul implicit |
| 2 Meniul de setări | 6 Butonul de încărcare setări |
| 3 Fila folderului cu fotografii | 7 Fila meniului setări |
| 4 Fila folderului cu înregistrări video | 8 Fila localizare GPS |

Utilizarea produsului

1. Comutați butonul de alimentare **B 10** pe *ON* pentru a porni produsul.
- i** Camera este gata de utilizare dacă toate LED-urile indicatoare **B 1 2 7 8** sunt oprite.
2. Deschideți aplicația *Camera Trap Wireless* și conectați-vă.
 3. Selectați produsul din lista aferentă camerei.
 4. Pentru a schimba setările produsului:
 - Pentru sistemul iOS: apăsați pe *Options*.

- Pentru sistemul Android: apăsați pe *Setting*.
5. Selectați modul dorit de înregistrare și reglați setările după cum doriți.

Modul captură	Comutați între fotografii, interval de timp, înregistrări video sau foto+video.
Întârziere PIR	Setați intervalul între fotografii sau înregistrări video.
Întârziere interval de timp	Setați intervalul între fotografii sau înregistrări video când produsul este în mod interval de timp.
Sensibilitatea PIR	Setați sensibilitatea senzorului de mișcare la scăzut, mediu sau ridicat.
Temporizator	Deschideți sau închideți temporizatorul. Setați o anumită perioadă de timp când camera face fotografii și înregistrează imagini video în fiecare zi.
Rezoluție foto	Selectați rezoluția dorită pentru fotografii.
Număr fotografiere în rafală	Selectați cantitatea pentru modul de fotografiere în rafală, până la 9 fotografii.
Timp de expunere	Selectați timpul de expunere dorit.
Calitatea imaginii video	Selectați rezoluția dorită pentru înregistrări video.
Lungime imagine video	Între 5 și 180 secunde.
Volum REC	Selectați pe modul fără sonor sau cu sonor pentru înregistrări video.
Frecvența de încărcare	Selectați frecvența dorită de încărcare pentru fotografii sau înregistrări video în mod fără fir pe dispozitivul dumneavoastră conectat.
Fus orar	Selectați fusul orar.
Încărcați rezoluția fotografiei	Selectați rezoluția dorită de încărcare pentru fotografii în mod fără fir pe dispozitivul dumneavoastră conectat.
Data și ora	Format dată: dd/mm/yyyy - yyyy/mm/dd - mm/dd/yyyy. Format oră: 24h / 12h
Numele camerei	Introduceți un nume specific pentru produs.
Bara de informații	Deschideți pentru a înregistra fotografii cu marcaj filigran de dată și oră.

Stocare periodică	Deschideți pentru a permite produsului să stocheze în continuare fotografii și înregistrări video când cardul microSD este plin, ștergând fotografiile și înregistrările video mai vechi.
Temperatură	Selectați formatul temperaturii.
Latitudine și longitudine	Introduceți manual latitudinea și longitudinea sau apăsați pe „Use current location” pentru a sincroniza cu GPS-ul.
Formatarea cardului microSD	Confirmați pentru ștergerea tuturor datelor de pe cardul microSD. Anulare, pentru revenire.
SWVER1	Vizualizarea versiunii de firmware instalate.

6. Apăsați pe butonul de încărcare setări **D 6** în aplicație pentru a modifica setările de pe produs.

Starea indicatorului LED

LED	Verde	Albastru	Roșu
Baterie	50 % - 100 %	10 % - 49 %	0 % - 10 %
Cardul SD	OK	Cardul microSD este plin. Cardul microSD este blocat.	Cardul microSD este corupt. Introduceți cardul microSD.
Semnal	Semnalul 4G este bun.	Semnalul 4G este slab.	Nu este semnal 4G.
Server	Produsul este conectat la aplicație.	Conectați produsul la aplicație.	Produsul nu se poate conecta la aplicație.

Oprirea produsului

Comutați butonul de alimentare **B 1** pe *OFF* pentru a opri produsul.

Vizualizarea conținutului

Vizualizarea conținutului pe un dispozitiv prin intermediul cablului USB

1. Conectați cablul USB-C – USB-A **A 14** în portul USB-C **B 5**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C – USB-A **A 14** la un computer.

Vizualizarea conținutului pe un dispozitiv cu card microSD (nu este inclus).

1. Scoateți cardul microSD din fanta pentru card microSD **B 4**.
2. Introduceți cardul microSD în fanta pentru card microSD a dispozitivului dvs.

Vizualizarea conținutului prin intermediul unui cablu AV (nu este inclus)

1. Conectați cablul AV la portul AV **A 6**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului AV la televizorul sau monitorul dvs.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WCAM460GN de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/WCAM460GN#support

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands